

Y tế, Văn hóa, Thể thao và Mức sống dân cư

Health, Culture, Sport and Living standard

Biểu Table	Trang Page
300 Số cơ sở khám, chữa bệnh - <i>Number of health establishments</i>	635
301 Số cơ sở khám, chữa bệnh năm 2011 phân theo cấp quản lý <i>Number of health establishments in 2011 by management level</i>	636
302 Số cơ sở khám, chữa bệnh năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương <i>Number of health establishments in 2011 under provincial departments of health by province</i>	637
303 Số giường bệnh - <i>Number of patient beds</i>	640
304 Số giường bệnh năm 2011 phân theo cấp quản lý <i>Number of patient beds in 2011 by management level</i>	641
305 Số giường bệnh năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương <i>Number of patient beds in 2011 under provincial departments of health by province</i>	642
306 Số cán bộ ngành y năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương <i>Number of medical staffs in 2011 under provincial department of health by province</i>	645
307 Số cán bộ ngành dược năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương <i>Number of pharmaceutical staffs in 2011 under provincial department of health by province</i>	647
308 Số người nhiễm HIV/AIDS và số người chết do AIDS phân theo địa phương <i>Number of people infected with HIV/AIDS and number of AIDS deaths by province</i>	649
309 Xuất bản sách, văn hóa phẩm, báo và tạp chí - <i>Publication</i>	651
310 Số huy chương thể thao quốc tế đạt được <i>Number of sport medals of international competition</i>	652
311 Thu nhập bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Monthly average income per capita at current prices by residence and by region</i>	653
312 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo nguồn thu, phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Monthly average income per capita in 2010 at current prices by income source, by residence, by sex of household head and by region</i>	654

313	Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương <i>Monthly average income per capita in 2010 at current prices by income source and by province</i>	655
314	Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành thị, nông thôn phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Monthly average income per capita in 2010 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region</i>	658
315	Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa phương <i>Monthly average income per capita in 2010 at current prices by income quintile and by province</i>	659
316	Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2010 at current prices by residence, by sex of household head and by region</i>	662
317	Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa phương <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2010 at current prices by province</i>	663
318	Hệ số bất bình đẳng trong phân phối thu nhập (hệ số GINI) <i>Index of income inequality distribution (GINI index)</i>	666
319	Chi tiêu bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Monthly average expenditure per capita at current prices by residence and by region</i>	667
320	Chi tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo khoản chi, phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Monthly average expenditure per capita in 2010 at current prices by type of expenditure, by residence and by region</i>	668
321	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Monthly average consumption expenditure per capita at current prices by residence and by region</i>	669

628 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

322	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, thành thị nông thôn, giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Monthly average living expenditure per capita in 2010 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region</i>	670
323	Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2010 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2010 at current prices by residence, by sex of household head and by region</i>	671
324	Tỷ lệ hộ nghèo phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Poverty rate by residence and by region</i>	672
325	Tỷ lệ hộ nghèo phân theo địa phương <i>Poverty rate by province</i>	673
326	Chỉ số khoảng cách nghèo <i>Poverty gap index</i>	675
327	Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng phân theo mặt hàng <i>Average monthly expenditure of some main goods per capita by items</i>	676
328	Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng năm 2010 phân theo thành thị, nông thôn <i>Average monthly expenditure on some main goods per capita in 2010 by residence</i>	677
329	Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập <i>Average monthly expenditure on some main goods per capita in 2010 by income quintiles</i>	678
330	Tỷ lệ hộ có nguồn nước hợp vệ sinh phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Percentage of household having hygienic water by residence and by region</i>	679
331	Tỷ lệ hộ dùng hố xí hợp vệ sinh phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Percentage of household using toilet by residence and by region</i>	680
332	Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Percentage of household using electricity by residence and by region</i>	681

333	Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo địa phương <i>Percentage of household using electricity by province</i>	682
334	Tỷ lệ hộ có đồ dùng lâu bền phân theo thành thị nông thôn, vùng và 5 nhóm thu nhập <i>Percentage of households having durable goods by residence, by region and by income quintile</i>	684
335	Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2010 phân theo loại nhà, thành thị, nông thôn, vùng và 5 nhóm thu nhập <i>Percentage of households having house in 2010 by type of house, by residence, by region and by income quintile</i>	685
336	Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2010 phân theo loại nhà và phân theo địa phương <i>Percentage of households having house in 2010 by type of house and by province</i>	686
337	Diện tích ở bình quân 1 nhân khẩu phân theo thành thị, nông thôn, vùng và 5 nhóm thu nhập <i>Living area per capita by residence, by region and by income quintile</i>	689
338	Diện tích ở bình quân 1 nhân khẩu năm 2010 phân theo địa phương <i>Living area per capita in 2010 by province</i>	690
339	Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động trong khu vực Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế <i>Monthly average income per employee in state sector at current prices by kind of economic activity</i>	693
340	Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động khu vực Nhà nước do địa phương quản lý theo giá thực tế phân theo địa phương <i>Monthly average income per employee in local state sector at current prices by province</i>	695

630 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ Y TẾ VÀ MỨC SỐNG DÂN CƯ

Y TẾ

Cơ sở y tế là nơi khám, chữa bệnh và chăm sóc sức khỏe, bao gồm: Bệnh viện đa khoa, chuyên khoa; Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng, phòng khám đa khoa khu vực, trạm y tế xã/phường/thị trấn (gọi chung là y tế cơ sở), trạm y tế cơ sở kinh tế hành chính, sự nghiệp và các cơ sở y tế khác.

- **Bệnh viện** là cơ sở y tế được tổ chức có các chuyên khoa, có phòng mổ, có phòng xét nghiệm, có các phương tiện phục vụ cho việc chẩn đoán bệnh, có đội ngũ cán bộ y tế gồm các bác sĩ, y sĩ, y tá... Bệnh viện có chức năng chăm sóc sức khỏe nhân dân, khám, chữa bệnh nội ngoại trú; Phòng bệnh, giáo dục sức khỏe; nghiên cứu đào tạo cán bộ. Bệnh viện được Bộ Y tế quyết định công nhận và phân theo cấp quản lý như bệnh viện tỉnh, thành phố, bệnh viện quận, huyện, thị xã. Bệnh viện có thể là bệnh viện đa khoa hoặc bệnh viện chuyên khoa.

- **Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng** là cơ sở y tế có chức năng tiếp nhận những người cần được nghỉ ngơi dưỡng sức hoặc phục hồi chức năng.

- **Phòng khám đa khoa khu vực** là cơ sở y tế có chức năng khám, chữa bệnh cho cán bộ, nhân dân ở cơ sở thuộc tuyến quận, huyện, thị xã hoặc một cụm xã, phường.

- **Trạm y tế xã, phường, thị trấn** (gọi chung là y tế cơ sở) là tuyến đầu tiên thực hiện các hoạt động khám, chữa bệnh và chăm sóc sức khỏe, gồm chăm sóc sức khỏe ban đầu, sơ cứu, đỡ đẻ, bảo vệ bà mẹ, trẻ em và kế hoạch hoá gia đình, phát hiện và báo cáo kịp thời các bệnh dịch trên phạm vi xã, phường, thị trấn lên tuyến trên.

- **Trạm y tế cơ sở kinh tế hành chính sự nghiệp** là cơ sở y tế có chức năng khám, chữa bệnh, phát thuốc cho cán bộ công nhân viên trong phạm vi đơn vị công tác.

- **Các cơ sở y tế khác** là cơ sở y tế ngoài các cơ sở y tế đã kể trên, như trạm lao, trạm da liễu, trạm mắt, khu điều trị phong, nhà hộ sinh...

Giường bệnh là giường chuyên dùng cho người bệnh ở các cơ sở y tế, không bao gồm giường trực, giường phòng khám, giường phòng đợi thuộc các cơ sở y tế.

MỨC SỐNG DÂN CƯ

Chuẩn nghèo là mức thu nhập (hoặc chi tiêu) bình quân đầu người được dùng làm tiêu chuẩn để xác định người nghèo hoặc hộ nghèo. Những người hoặc hộ có thu nhập (hoặc chi tiêu) bình quân đầu người thấp hơn chuẩn nghèo được coi là người nghèo hoặc hộ nghèo.

- *Chuẩn nghèo lương thực, thực phẩm* được xác định bằng giá trị của một rổ hàng lương thực, thực phẩm thiết yếu đảm bảo khẩu phần ăn duy trì với nhiệt lượng tiêu dùng một người một ngày là 2100 Kcal.

- *Chuẩn nghèo chung* được xác định bằng chuẩn nghèo lương thực, thực phẩm cộng với mức chi tối thiểu cho các mặt hàng phi lương thực, thực phẩm, gồm nhà ở, quần áo, đồ dùng gia đình, học tập, văn hoá giải trí, y tế, đi lại, thông tin liên lạc, v.v...

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON HEALTH AND LIVING STANDARD

HEALTH

Health establishment is the place where patients are examined, treated and taken care of, including hospital, sanatorium and rehabilitation hospital, regional polyclinic, commune health center (grassroot-level health unit), medical service unit in offices, enterprises and other health units.

- *Hospital* is a health establishment with the coverage: having specialized wards, surgeon rooms, testing room, equipment for disease diagnosis, health staff like doctors, physicians, nurses, etc. Its functions are to take care of people's health, examine and treat in-patients and out-patients, disease prevention, educate health for people, study and train staff. Hospitals must be recognized by the Ministry of Health and are classified by management levels such as provincial hospitals or district hospitals. Hospital may be general or specialized one.

- *Sanatorium and rehabilitation hospital* is a health establishment receiving those who need to be save health or restore health.

- *Regional polyclinic* is a health establishment to examine and treat people in the district, town or a group of communes.

- *Commune health center (grassroot-level health unit)* is the first place to provides health care services including primary health care, first aid, protection of mothers and children, family planning, discovering and reporting epidemic diseases to the upper level.

- *Medical service unit in offices, enterprises* is a health establishment giving examination, treatment and medicine to the staff of the offices or enterprises.

- *Other health units* are the health establishments other than the above mentioned establishments, such as tuberculosis, dermatology and venereology, vision testing units, leprosy treatment center, antenatal clinic.

Patient bed is used for patients during their treatment at the health establishments. This excludes beds for persons on duty, and beds in the examining and waiting rooms.

LIVING STANDARD

Poverty line refers to the average revenue (or expenditure) per capita used as a standard to evaluate a poor person or a household. Those whose income (or expenditure) beneath the poverty line is considered poor person and household.

- *Food poverty line* measured as value of a basket of food and foodstuff needed to provide a person with 2100 Kcal a day.

- *General poverty line* is the sum of food poverty line and minimum expense for non-food, i.e. house, clothes, furniture, studying, recreation, health care, transportation, telecommunication, etc.

300 Số cơ sở khám, chữa bệnh^(*)

Number of health establishments^(*)

	2005	2008	2009	2010	2011
Cơ sở - Establishment					
TỔNG SỐ - TOTAL	13243	13460	13450	13467	13506
Bệnh viện - Hospital	878	974	1002	1030	1040
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital	53	40	43	44	59
Khu điều trị phong - Leprosy treatment ward	20	20	20	20	18
Nhà hộ sinh - Maternity clinic	30	18	14	13	12
Phòng khám đa khoa khu vực - Regional polyclinic	880	781	682	622	620
Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in communes, precincts, offices and enterprises	11382	11627	11689	11738	11757
Trong đó - Of which:					
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in offices, enterprises	769	710	710	710	710
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,7	100,2	99,9	100,1	100,3
Bệnh viện - Hospital	102,6	101,9	102,9	102,8	101,0
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital	100,0	78,4	107,5	102,3	134,1
Khu điều trị phong - Leprosy treatment ward	95,2	111,1	100,0	100,0	90,0
Nhà hộ sinh - Maternity clinic	90,9	78,3	77,8	92,9	92,3
Phòng khám đa khoa khu vực - Regional polyclinic	99,9	94,2	87,3	91,2	99,7
Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in communes, precincts, offices and enterprises	100,7	100,6	100,5	100,4	100,2
Trong đó - Of which:					
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in offices, enterprises	97,5	100,0	100,0	100,0	100,0

^(*) Chưa bao gồm cơ sở tư nhân - Excluding private establishments.

301 Số cơ sở khám, chữa bệnh năm 2011 phân theo cấp quản lý^(*)

Number of health establishments in 2011 by management level^(*)

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Ngành Y tế quản lý Under direct management of health industry		Các ngành khác quản lý Under others
		Bộ Y tế quản lý Ministry of Health	Sở Y tế quản lý Provincial departments of health	
Cơ sở - Establishment				
TỔNG SỐ - TOTAL	13506	46	12679	781
Bệnh viện - Hospital	1040	43	971	26
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital	59	1	31	27
Khu điều trị phong - Leprosy treatment ward	18		18	
Nhà hộ sinh - Maternity clinic	12		12	
Phòng khám đa khoa khu vực Regional polyclinic	620	2	600	18
Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in communes, precincts, offices and enterprises	11757		11047	710
Trong đó - Of which:				
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in offices, enterprises	710			710
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG SỐ - TOTAL	100,3	97,9	100,1	103,7
Bệnh viện - Hospital	101,0	102,4	100,5	118,2
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital	134,1	100,0	93,9	270,0
Khu điều trị phong - Leprosy treatment ward	90,0		100,0	
Nhà hộ sinh - Maternity clinic	92,3		92,3	
Phòng khám đa khoa khu vực Regional polyclinic	99,7	100,0	98,5	163,6
Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in communes, precincts, offices and enterprises	100,2		100,2	100,0
Trong đó - Of which:				
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in offices, enterprises	100,0			100,0

636 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

(*) Xem ghi chú ở Biểu 300 - See the note at Table 300.

302 Số cơ sở khám, chữa bệnh năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương^(*)

Number of health establishments in 2011 under provincial departments of health by province^()*

ĐVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	
CẢ NƯỚC WHOLE COUNTRY	12679	971	600	31	11047
Đồng bằng sông Hồng Red River Delta	2752	212	68	7	2454
Hà Nội	650	40	29		575
Vĩnh Phúc	162	14	8	1	139
Bắc Ninh	139	11		1	126
Quảng Ninh	216	19	10		186
Hải Dương	293	21	5	1	265
Hải Phòng	251	24	2	1	224
Hưng Yên	179	17			162
Thái Bình	310	22		1	286
Hà Nam	131	12	2		116
Nam Định	248	18		1	229
Ninh Bình	173	14	12	1	146
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	2944	193	221	7	2517
Hà Giang	211	15	20		176
Cao Bằng	235	16	20		199
Bắc Kạn	133	9	2		122
Tuyên Quang	167	12	13	1	141
Lào Cai	214	13	36	1	164
Yên Bái	214	14	19		180
Thái Nguyên	213	15	13	1	181
Lạng Sơn	264	14	24	1	225
Bắc Giang	250	16	3	1	230
Phú Thọ	295	17		1	277

638 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

302 (Tiếp theo) Số cơ sở khám, chữa bệnh năm 2011 trực thuộc sở Y tế phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of health establishments in 2011 under
provincial departments of health by province^(*)

DVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	Trạm y tế xã, phường, cơ quan, XN <i>Medical service unit in communes, precincts</i>
Điện Biên	143	12	18		112
Lai Châu	122	10	14		98
Sơn La	240	16	18	1	204
Hòa Bình	243	14	21		208
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	3286	225	132	11	2912
Thanh Hóa	687	36	12	1	637
Nghệ An	529	26	22	1	479
Hà Tĩnh	292	17	12	1	262
Quảng Bình	174	8	6	1	159
Quảng Trị	157	10	5	1	141
Thừa Thiên - Huế	180	13	13	1	152
Đà Nẵng	69	12		1	56
Quảng Nam	277	24	9		244
Quảng Ngãi	208	18	8		182
Bình Định	183	17	6	1	159
Phú Yên	130	12	7	1	109
Khánh Hòa	170	13	15	1	140
Ninh Thuận	80	6	7	1	65
Bình Thuận	150	13	10		127
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	848	71	49	2	722
Kon Tum	121	9	13	1	97
Gia Lai	256	20	14		222
Đắk Lắk	205	20			184
Đắk Nông	79	8			71
Lâm Đồng	187	14	22	1	148

302 (Tiếp theo) Số cơ sở khám, chữa bệnh năm 2011 trực thuộc sở Y tế phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of health establishments in 2011 under
provincial departments of health by province^(*)

DVT: Cơ sở - Unit: Establishment

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - Of which			
		Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	Trạm y tế xã, phường, cơ quan, XN <i>Medical service unit in communes, precincts</i>
Đông Nam Bộ - South East	1025	113	36	2	872
Bình Phước	125	12	2		111
Tây Ninh	110	12	2	1	95
Bình Dương	112	10	10		91
Đồng Nai	201	17	13		171
Bà Rịa - Vũng Tàu	98	10	6		82
TP. Hồ Chí Minh	379	52	3	1	322
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1824	157	94	2	1570
Long An	211	16	5		190
Tiền Giang	193	11	13		169
Bến Tre	184	12	8		164
Trà Vinh	115	9	15		91
Vĩnh Long	117	9	6		102
Đồng Tháp	161	16		1	144
An Giang	182	15	11		156
Kiên Giang	158	13	16		129
Cần Thơ	102	17			85
Hậu Giang	89	8	8		73
Sóc Trăng	124	12	3		109
Bạc Liêu	74	7	2		64
Cà Mau	114	12	7	1	94

(*) Xem ghi chú ở Biểu 300 - See the note at Table 300.

640 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

303 Số giường bệnh^(*)

Number of patient beds^(*)

	2005	2008	2009	2010	2011
Nghìn giường - Thous. beds					
TỔNG SỐ - TOTAL	197,3	219,8	232,9	246,3	266,7
Bệnh viện - Hospital	127,0	151,8	163,9	176,6	195,5
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital	7,7	4,3	4,9	5,0	6,3
Khu điều trị phong - Leprosy treatment ward	1,5	1,5	1,4	1,4	1,4
Nhà hộ sinh - Maternity clinic	0,6	0,5	0,2	0,3	0,2
Phòng khám đa khoa khu vực - Regional polyclinic	9,3	8,7	8,1	7,7	7,7
Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in communes, precincts, offices and enterprises	51,2	53,0	54,4	55,3	55,6
Trong đó - Of which:					
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in offices, enterprises	5,4	5,0	5,0	5,0	5,0
Giường bệnh bình quân 1 vạn dân (Giường) ^(**) Patient bed per 10000 inhabitants (Bed) ^(**)	17,7	19,6	20,7	22,0	24,0
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %					
TỔNG SỐ - TOTAL	100,5	104,2	106,0	105,7	108,3
Bệnh viện - Hospital	102,2	106,3	108,0	107,7	110,7
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital	96,3	97,8	111,8	103,4	125,8
Khu điều trị phong - Leprosy treatment ward	101,1	104,2	94,4	104,0	94,1
Nhà hộ sinh - Maternity clinic	81,7	72,3	49,0	104,2	76,2
Phòng khám đa khoa khu vực - Regional polyclinic	103,3	94,4	93,2	94,7	100,6
Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in communes, precincts, offices and enterprises	96,9	101,4	102,6	101,6	100,6
Trong đó - Of which:					
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in offices, enterprises	65,9	100,0	100,0	100,0	100,6
Giường bệnh bình quân 1 vạn dân (Giường) ^(**) Patient bed per 10000 inhabitants (Bed) ^(**)	100,6	104,3	105,6	106,3	106,3

(*) Xem ghi chú ở Biểu 300 - See the note at Table 300.

(**) Không bao gồm số giường của trạm y tế xã phường và trạm y tế Bộ/ngành.

(***) Excluding patient beds of medical service unit in communes, precincts and

ministries/agencies.

304 Số giường bệnh năm 2011 phân theo cấp quản lý^(*) Number of patient beds in 2011 by management level^(*)

	Tổng số Total	Chia ra - Of which		
		Ngành Y tế quản lý Under direct management of health industry		Các ngành khác quản lý Under others
		Bộ Y tế quản lý Ministry of Health	Sở Y tế quản lý Provincial departments of health	
Giường - Bed				
TỔNG SỐ - TOTAL	266699	23556	229928	13215
Bệnh viện - Hospital	195490	23176	167619	4695
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital	6322	260	3192	2870
Khu điều trị phong - Leprosy treatment ward	1362		1362	
Nhà hộ sinh - Maternity clinic	189		189	
Phòng khám đa khoa khu vực Regional polyclinic	7734	120	6934	680
Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in communes, precincts, offices and enterprises	55602		50632	4970
Trong đó - Of which:				
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in offices, enterprises	4970			4970
Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - %				
TỔNG SỐ - TOTAL	108,3	160,2	103,7	132,8
Bệnh viện - Hospital	110,7	166,1	105,0	152,2
Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital	125,8	100,0	97,7	191,3
Khu điều trị phong - Leprosy treatment ward	94,1		132,6	
Nhà hộ sinh - Maternity clinic	76,2		76,2	
Phòng khám đa khoa khu vực Regional polyclinic	100,6	171,4	96,0	172,2
Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in communes, precincts, offices and enterprises	100,6		100,7	100,0
Trong đó - Of which:				
Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service unit in offices, enterprises	100,0			100,0

642 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

(*) Xem ghi chú ở Biểu 300 - *See the note at Table 300.*

305 Số giường bệnh năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương^(*)

*Number of patient beds in 2011 under provincial departments
of health by province^(*)*

DVT: Giường - Unit: Bed

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	Trạm y tế xã, phường, cơ quan, XN <i>Medical service unit in communes, precincts</i>
CẢ NƯỚC WHOLE COUNTRY	229928	167619	6934	3192	50632
Đồng bằng sông Hồng Red River Delta	49935	36497	464	770	11469
Hà Nội	11586	9025	36		2300
Vĩnh Phúc	3860	2300	40	150	1370
Bắc Ninh	2436	1646		90	630
Quảng Ninh	3831	3275	113		423
Hải Dương	4926	3521	75	110	1060
Hải Phòng	5915	4655	20	120	1120
Hưng Yên	3255	2445			810
Thái Bình	4615	3505		120	860
Hà Nam	2520	1550	20		820
Nam Định	4276	2850		80	1346
Ninh Bình	2715	1725	160	100	730
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	37461	23739	2136	620	10810
Hà Giang	2524	1780	225		519
Cao Bằng	2074	1345	132		597
Bắc Kạn	1362	982	30		350
Tuyên Quang	2205	1325	110	65	705
Lào Cai	2620	1350	400	50	820
Yên Bái	2494	1321	174		993
Thái Nguyên	3505	2320	130	80	905
Lạng Sơn	2596	1700	155	50	691
Bắc Giang	4250	2820	45	150	1235
Phú Thọ	4875	3365		125	1385

644 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

305 (Tiếp theo) Số giường bệnh năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of patient beds in 2011 under provincial departments, of health by province^(*)

DVT: Giường - Unit: Bed

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	Trạm y tế xã, phường, cơ quan, XN <i>Medical service unit in communes, precincts</i>
Điện Biên	1712	1126	220		336
Lai Châu	1514	960	140		414
Sơn La	2960	1525	265	100	1020
Hòa Bình	2770	1820	110		840
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	51429	34657	1857	1032	13609
Thanh Hóa	9630	5665	135	120	3660
Nghệ An	7395	4270	370	200	2395
Hà Tĩnh	4000	2435	155	100	1310
Quảng Bình	2040	1134	100	10	796
Quảng Trị	2340	1400	60	80	800
Thừa Thiên - Huế	1806	1090	175	70	456
Đà Nẵng	3442	2980		70	392
Quảng Nam	4015	2748	47		1220
Quảng Ngãi	3229	2510	105		614
Bình Định	3906	3300		50	556
Phú Yên	1670	1200	35	110	310
Khánh Hòa	3036	2535	185	162	140
Ninh Thuận	1565	960	200	60	325
Bình Thuận	3355	2430	290		635
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	12986	8878	560	140	3302
Kon Tum	1770	1045	160	50	485
Gia Lai	3231	2051	140		1040
Đắk Lắk	3941	2990			920
Đắk Nông	1029	782			247
Lâm Đồng	3015	2010	260	90	610

305 (Tiếp theo) Số giường bệnh năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of patient beds in 2011 under provincial departments of health by province^(*)

DVT: Giường - Unit: Bed

	Tổng số <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Bệnh viện <i>Hospital</i>	Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i>	Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i>	Trạm y tế xã, phường, cơ quan, XN <i>Medical service unit in communes, precincts</i>
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	38772	34699	422	450	2936
Bình Phước	2185	1610	20		555
Tây Ninh	2005	1460	20	50	475
Bình Dương	2503	1892	136		455
Đồng Nai	6415	5400	160		855
Bà Rịa - Vũng Tàu	1444	1260	20		164
TP. Hồ Chí Minh	24220	23077	66	400	432
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	39345	29149	1495	180	8506
Long An	3332	2440	160		732
Tiền Giang	3210	2150	215		845
Bến Tre	3435	2660	80		695
Trà Vinh	2071	1466	150		455
Vĩnh Long	1850	1270	70		510
Đồng Tháp	4693	3689		120	884
An Giang	4790	2980	250		1560
Kiên Giang	4240	3200	260		780
Cần Thơ	2069	1855			214
Hậu Giang	2148	1525	85		538
Sóc Trăng	2511	1860	80		571
Bạc Liêu	2028	1704	35		274
Cà Mau	2968	2350	110	60	448

(*) Xem ghi chú ở Biểu 300 - See the note at Table 300.

646 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

306 Số cán bộ ngành y năm 2011 trực thuộc sở y tế
phân theo địa phương^(*)
**Number of medical staffs in 2011 under provincial
department
of health by province^(*)**

ĐVT: Người - Unit: Person

	Bác sĩ Doctor	Y sĩ Physician	Y tá Nurse	Nữ hộ sinh Midwife
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	50400	52525	74362	26610
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	11479	9726	15434	4629
Hà Nội	2900	2584	3970	1173
Vĩnh Phúc	700	773	1252	255
Bắc Ninh	720	805	637	322
Quảng Ninh	771	613	1155	281
Hải Dương	864	980	1606	538
Hải Phòng	1416	644	2188	542
Hưng Yên	582	603	801	285
Thái Bình	1522	993	1023	513
Hà Nam	492	387	770	173
Nam Định	984	805	1128	371
Ninh Bình	528	539	904	176
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	7742	12100	11833	4199
Hà Giang	418	1251	822	392
Cao Bằng	497	712	713	361
Bắc Kạn	355	366	469	98
Tuyên Quang	455	631	367	209
Lào Cai	451	728	938	389
Yên Bái	534	782	810	400
Thái Nguyên	848	603	1452	211
Lạng Sơn	610	756	918	409
Bắc Giang	1055	1139	1465	345
Phú Thọ	889	1117	982	247
Điện Biên	299	1056	625	251
Lai Châu	201	1019	641	224
Sơn La	571	960	957	378
Hòa Bình	559	980	674	285
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	10257	11918	14717	6429
Thanh Hóa	1881	2915	1884	567
Nghệ An	1397	1327	2629	910
Hà Tĩnh	722	1171	1143	470
Quảng Bình	451	465	538	360
Quảng Trị	411	431	586	446

306 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành y năm 2011 trực thuộc sở y tế phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of medical staffs in 2011 under provincial department of health by province^(*)

DVT: Người - Unit: Person

	Bác sĩ Doctor	Y sĩ Physician	Y tá Nurse	Nữ hộ sinh Midwife
Đà Nẵng	746	342	756	275
Quảng Nam	634	1071	894	531
Quảng Ngãi	581	769	939	600
Bình Định	773	574	1679	419
Phú Yên	474	415	701	384
Khánh Hòa	616	627	1124	438
Ninh Thuận	298	454	482	209
Bình Thuận	598	842	881	398
Tây Nguyên - Central Highlands	2980	2501	4653	1873
Kon Tum	354	350	694	249
Gia Lai	840	641	1118	481
Đắk Lắk	946	672	1463	469
Đắk Nông	258	242	519	191
Lâm Đồng	582	596	859	483
Đông Nam Bộ - South East	9141	4905	16066	4323
Bình Phước	343	606	676	399
Tây Ninh	456	597	686	283
Bình Dương	425	494	600	293
Đồng Nai	1079	962	2055	690
Bà Rịa - Vũng Tàu	478	363	644	261
TP. Hồ Chí Minh	6360	1883	11405	2397
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	8801	11375	11659	5157
Long An	751	1034	907	455
Tiền Giang	824	812	1213	481
Bến Tre	708	824	975	306
Trà Vinh	507	662	687	246
Vĩnh Long	532	648	630	341
Đồng Tháp	883	1133	1461	517
An Giang	907	1197	1545	627
Kiên Giang	907	1184	1567	621
Cần Thơ	718	609	836	285
Hậu Giang	321	644	434	207
Sóc Trăng	499	739	745	352
Bạc Liêu	506	765	530	272
Cà Mau	738	1124	129	447

(*) Xem ghi chú ở Biểu 300 - See the note at Table 300.

307 Số cán bộ ngành dược năm 2011 trực thuộc sở y tế
phân theo địa phương^(*)
*Number of pharmaceutical staffs in 2011 under provincial
department of health by province^(*)*

ĐVT: Người - Unit: Person

	Dược sĩ cao cấp <i>Pharmacist of high degree</i>	Dược sĩ trung cấp <i>Pharmacist of middle degree</i>	Dược tá <i>Assistant pharmacist</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	3752	19257	4725
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1099	2950	1833
Hà Nội	272	415	305
Vĩnh Phúc	52	156	35
Bắc Ninh	73	108	65
Quảng Ninh	53	106	35
Hải Dương	101	367	246
Hải Phòng	82	208	195
Hưng Yên	32	99	4
Thái Bình	266	663	580
Hà Nam	24	114	9
Nam Định	104	560	310
Ninh Bình	40	154	49
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	489	2714	575
Hà Giang	19	161	16
Cao Bằng	26	130	19
Bắc Kạn	23	50	4
Tuyên Quang	43	67	5
Lào Cai	27	290	42
Yên Bái	45	325	64
Thái Nguyên	66	190	79
Lạng Sơn	33	185	10
Bắc Giang	67	313	129
Phú Thọ	41	280	46
Điện Biên	23	169	60
Lai Châu	11	181	18
Sơn La	37	211	19
Hòa Bình	28	162	64
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	614	3298	981
Thanh Hóa	70	250	36
Nghệ An	42	461	294
Hà Tĩnh	28	188	70
Quảng Bình	29	242	38
Quảng Trị	34	119	20

307 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành dược năm 2011 trực thuộc sở Y tế

phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of pharmaceutical staffs in 2011 under provincial department of health by province^(*)

ĐVT: Người - Unit: Person

	Dược sĩ cao cấp <i>Pharmacist of high degree</i>	Dược sĩ trung cấp <i>Pharmacist of middle degree</i>	Dược tá <i>Assistant pharmacist</i>
Đà Nẵng	34	145	10
Quảng Nam	52	259	33
Quảng Ngãi	41	152	8
Bình Định	111	471	183
Phú Yên	27	122	87
Khánh Hòa	32	251	70
Ninh Thuận	16	196	74
Bình Thuận	33	318	22
Tây Nguyên - Central Highlands	120	1007	146
Kon Tum	19	184	51
Gia Lai	35	226	19
Đắk Lắk	27	316	40
Đắk Nông	9	151	8
Lâm Đồng	30	130	28
Đông Nam Bộ - South East	563	2863	597
Bình Phước	31	289	3
Tây Ninh	57	285	50
Bình Dương	72	319	54
Đồng Nai	76	499	40
Bà Rịa - Vũng Tàu	30	118	39
TP. Hồ Chí Minh	297	1353	411
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	867	6425	593
Long An	63	315	44
Tiền Giang	85	705	66
Bến Tre	103	642	93
Trà Vinh	42	303	3
Vĩnh Long	38	296	3
Đồng Tháp	53	537	29
An Giang	82	621	63
Kiên Giang	66	632	53
Cần Thơ	164	1162	199
Hậu Giang	31	251	3
Sóc Trăng	41	278	9
Bạc Liêu	52	317	4

(*) Xem ghi chú ở Biểu 300 - See the note at Table 300.

308 Số người nhiễm HIV/AIDS và số người chết do AIDS phân theo địa phương

*Number of people infected with HIV/AIDS and number of AIDS
deaths by province*

Đơn vị tính: Người - Unit: Person

	Phát hiện mới năm 2011 <i>New case in 2011</i>		Lũy kế tính đến 31/12/2011 <i>Accumulation as of Dec. 31, 2011</i>		Số người chết do AIDS năm 2011 <i>Number of AIDS deaths in 2011</i>
	Số người nhiễm HIV <i>HIV infected people</i>	Số bệnh nhân AIDS <i>AIDS patients</i>	Số người nhiễm HIV còn sống <i>HIV infected people alive</i>	Số bệnh nhân AIDS còn sống <i>AIDS patients alive</i>	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	14113	6429	197072	48717	2413
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	2621	1222	47012	9311	502
Hà Nội	915	352	18108	3490	122
Vĩnh Phúc	114	57	946	247	27
Bắc Ninh	98	15	1588	186	17
Quảng Ninh	158	151	3660	719	99
Hải Dương	231	48	3846	423	3
Hải Phòng	249	221	6930	2388	79
Hưng Yên	122	69	1196	112	37
Thái Bình	278	114	3666	571	22
Hà Nam	53	59	1148	246	55
Nam Định	163	112	3259	708	40
Ninh Bình	240	24	2665	221	1
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	3916	1017	37609	6373	506
Hà Giang	78	55	1218	382	24
Cao Bằng	79	44	2015	590	15
Bắc Kạn	149	112	1214	235	42
Tuyên Quang	52	21	789	132	3
Lào Cai	188	122	1427	277	65
Yên Bái	267	17	3280	573	6
Thái Nguyên	678	37	7093	707	32
Lạng Sơn	93	44	1263	360	35
Bắc Giang	169	45	1721	550	14
Phú Thọ	326	61	2560	242	61
Điện Biên	890	115	4775	940	80
Lai Châu	237	176	1032	213	75
Sơn La	601	30	8013	628	0
Hòa Bình	109	138	1209	544	54
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and central coastal areas	1760	870	17711	4558	252
Thanh Hóa	502	386	4943	1596	88
Nghệ An	485	176	5307	1145	42

Hà Tĩnh	50	12	674	88	4
Quảng Bình	32	4	234	29	1
Quảng Trị	28	14	218	97	3
Thừa Thiên - Huế	50	17	728	248	8

308 (Tiếp theo) Số người nhiễm HIV/AIDS và số người chết do AIDS phân theo địa phương

(Cont.) Number of people infected with HIV/AIDS and number of AIDS deaths by province

Đơn vị tính: Người - Unit: Person

	Phát hiện mới năm 2011 <i>New case in 2011</i>		Lũy kế tính đến 31/12/2011 <i>Accumulation as of Dec. 31, 2011</i>		Số người chết do AIDS năm 2011 <i>Number of AIDS deaths in 2011</i>
	Số người nhiễm HIV <i>HIV infected people</i>	Số bệnh nhân AIDS <i>AIDS patients</i>	Số người nhiễm HIV còn sống <i>HIV infected people alive</i>	Số bệnh nhân AIDS còn sống <i>AIDS patients alive</i>	
Đà Nẵng	50	29	619	146	13
Quảng Nam	102	18	675	89	3
Quảng Ngãi	45	13	650	88	5
Bình Định	33	10	419	134	1
Phú Yên	20	5	236	117	3
Khánh Hòa	192	119	1678	466	59
Ninh Thuận	43	16	305	41	7
Bình Thuận	128	51	1025	274	15
Tây Nguyên - Central Highlands	303	128	3170	552	53
Kon Tum	28	10	178	19	8
Gia Lai	51	32	386	105	18
Đắk Lắk	62	44	1380	251	16
Đắk Nông	40	30	319	86	8
Lâm Đồng	122	12	907	91	3
Đông Nam Bộ - South East	2973	2022	61453	20820	698
Bình Phước	100	52	1423	341	13
Tây Ninh	230	231	1985	682	68
Bình Dương	108	71	2455	691	18
Đồng Nai	250	123	4926	623	42
Bà Rịa - Vũng Tàu	342	75	4157	657	76
TP. Hồ Chí Minh	1943	1470	46507	17826	481
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	2540	1170	30117	7103	402
Long An	168	60	1896	694	3
Tiền Giang	158	98	1375	210	53
Bến Tre	162	82	1461	368	38
Trà Vinh	76	51	893	223	19
Vĩnh Long	104	112	1713	492	29
Đồng Tháp	312	117	3776	912	42
An Giang	267	277	4450	1638	103
Kiên Giang	415	79	3714	764	21
Cần Thơ	253	56	3645	658	4

652 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

Hậu Giang	120	44	957	201	25
Sóc Trăng	146	46	2483	385	22
Bạc Liêu	196	78	2090	212	33
Cà Mau	163	70	1664	346	10

309 Xuất bản sách, văn hóa phẩm, báo và tạp chí

Publication

	2005	2008	2009	2010	2011
SÁCH - BOOK					
Đầu sách - <i>Title</i>	17800	25120	22024	25769	27542
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	252,4	279,9	262,8	277,8	293,7
Phân theo cấp quản lý - <i>By management level</i>					
Trung ương - <i>Central</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	13350	16437	17681	19113	19408
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	235,5	259,2	250,1	255,6	265,1
Địa phương - <i>Local</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	4450	8683	4343	3786	5073
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	16,9	20,7	12,7	10,4	15,1
Xuất bản nhất thời ⁽¹⁾ - <i>Temporary publication⁽¹⁾</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>				2870	3061
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>				11,8	13,5
Phân theo loại sách - <i>By topics of book</i>					
Sách quốc văn - <i>Books in Vietnamese</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	13405	24991	21764	25417	27162
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	226,5	279,8	262,4	277,2	293,2
Trong đó - <i>Of which:</i>					
Sách giáo khoa - <i>Text book</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	5214	7664	7299	6827	7101
Triệu bản - <i>Mill. copies</i>	192,5	228,0	211,9	210,1	221,9
Sách khoa học xã hội - <i>Book on social science</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	1592	7692	5875	8237	8479
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	3,9	17,8	17,6	26,2	26,3
Sách kỹ thuật - <i>Technical book</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	2240	4271	3072	3765	4568
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	7,2	10,6	8,0	10,6	12,1
Sách thiếu nhi - <i>Book for children</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	1965	3176	2880	3744	4058
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	14,1	21,0	22,3	27,3	29,8
Sách văn học - <i>Literary book</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	2394	2188	2638	2844	2956
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	8,8	2,3	2,6	3,1	3,0
Sách ngoại văn - <i>Books in foreign language</i>					
Đầu sách - <i>Title</i>	4395	129	260	352	380
Nghìn bản - <i>Thous. copies</i>	25,9	0,1	0,4	0,5	0,6
VĂN HÓA PHẨM (Triệu bản)					
CULTURAL PUBLISHED ARTICLES (<i>Mill. copies</i>)	34,7	33,1	25,9	32,3	26,4

⁽¹⁾ Năm 2010, 2011 số liệu xuất bản nhất thời chưa tách được vào trung ương và địa phương.

⁽¹⁾ In 2010, 2011, data of temporary publication were not disaggregated into central and local level.

654 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

310 Số huy chương thể thao quốc tế đạt được^(*)

Number of sport medals of international competition^()*

ĐVT: Huy chương - Unit: Medal

	2005	2008	2009	2010	2011
Huy chương Vàng - Gold medal					
Thế giới - World	20	6	7	41	43
Châu Á - Asia	32	37	66	39	43
Đông Nam Á - ASEAN	268	150	185	199	193
Huy chương Bạc - Silver medal					
Thế giới - World	26	11	11	42	29
Châu Á - Asia	28	52	81	61	63
Đông Nam Á - ASEAN	183	82	109	114	168
Huy chương Đồng - Bronze medal					
Thế giới - World	13	11	5	24	25
Châu Á - Asia	34	44	66	63	39
Đông Nam Á - ASEAN	172	73	133	106	161

^(*) Bao gồm huy chương thi đấu nội dung tập thể và cá nhân.

^(*) Including team and personal competition content medals.

311 Thu nhập bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế
phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng
*Monthly average income per capita at current prices
by residence and by region*

ĐVT: Nghìn đồng - *Unit: Thous. dong*s

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	356	484	636	995	1387
PHÂN THEO THÀNH THỊ, NÔNG THÔN BY RESIDENCE					
Thành thị - <i>Urban</i>	622	815	1058	1605	2130
Nông thôn - <i>Rural</i>	275	378	506	762	1070
PHÂN THEO VÙNG - BY REGION					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	358	498	666	1065	1580
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	237	327	442	657	905
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>	268	361	476	728	1018
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	244	390	522	795	1088
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	667	893	1146	1773	2304
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>	371	471	628	940	1247

656 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

312 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010
 theo giá thực tế phân theo nguồn thu, phân theo thành thị,
 nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng
*Monthly average income per capita in 2010 at current prices
 by income source, by residence, by sex of household head
 and by region*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong\$

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			
		Thu từ tiền lương, tiền công <i>Salary & wage</i>	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Agriculture, forestry & fishery</i>	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Non agriculture, forestry & fishery</i>	Các khoản thu khác <i>Others</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1387	622	279	328	158
Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>					
Thành thị - <i>Urban</i>	2130	1169	96	601	264
Nông thôn - <i>Rural</i>	1070	390	357	210	113
Phân theo giới tính chủ hộ <i>By sex of household head</i>					
Nam - <i>Male</i>	1321	555	315	318	133
Nữ - <i>Female</i>	1618	859	154	361	244
Phân theo vùng - <i>By region</i>					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	1580	798	189	392	201
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	905	359	314	146	86
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>	1018	442	231	229	116
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	1088	334	470	217	67
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	2304	1210	246	597	251
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1247	401	390	300	156

313 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010
 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương
*Monthly average income per capita in 2010 at current prices
 by income source and by province*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			
		Thu từ tiền lương, tiền công <i>Salary & wage</i>	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Agriculture, forestry & fishery</i>	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Non agriculture, forestry & fishery</i>	Các khoản thu khác <i>Others</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1387	622	279	328	158
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1580	798	189	392	201
Hà Nội	2013	1165	109	467	273
Vĩnh Phúc	1232	519	256	317	140
Bắc Ninh	1646	560	190	707	189
Quảng Ninh	1787	895	176	533	183
Hải Dương	1306	600	258	286	163
Hải Phòng	1694	958	115	418	204
Hưng Yên	1199	522	261	275	141
Thái Bình	1129	518	251	216	143
Hà Nam	1150	470	264	248	168
Nam Định	1237	477	286	322	153
Ninh Bình	1202	498	264	280	160
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	905	359	314	146	86
Hà Giang	610	193	317	61	38
Cao Bằng	749	312	293	83	61
Bắc Kạn	776	266	311	135	65
Tuyên Quang	887	348	344	125	70
Lào Cai	819	345	324	105	45
Yên Bái	844	373	273	119	79
Thái Nguyên	1149	504	282	253	110
Lạng Sơn	929	367	342	169	52
Bắc Giang	1103	406	344	196	157
Phú Thọ	1126	519	228	244	135

658 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

313 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng
năm 2010 theo giá thực tế phân theo nguồn thu
và phân theo địa phương
(Cont.) *Monthly average income per capita in 2010
at current prices by income source and by province*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			
		Thu từ tiền lương, tiền công <i>Salary & wage</i>	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Agriculture, forestry & fishery</i>	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Non agriculture, forestry & fishery</i>	Các khoản thu khác <i>Others</i>
Điện Biên	611	196	306	61	48
Lai Châu	567	205	255	59	48
Sơn La	802	224	444	86	48
Hòa Bình	829	379	286	85	79
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	1018	442	231	229	116
Thanh Hóa	840	364	245	151	81
Nghệ An	920	391	246	136	147
Hà Tĩnh	840	336	214	147	142
Quảng Bình	950	447	201	168	135
Quảng Trị	951	381	257	232	80
Thừa Thiên - Huế	1058	439	174	342	104
Đà Nẵng	1897	1106	62	507	223
Quảng Nam	935	411	213	205	107
Quảng Ngãi	909	350	200	262	97
Bình Định	1150	429	272	329	119
Phú Yên	1013	398	302	228	86
Khánh Hòa	1258	650	217	269	121
Ninh Thuận	947	361	228	278	81
Bình Thuận	1160	430	335	287	108
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	1088	334	470	217	67
Kon Tum	947	384	307	186	70
Gia Lai	1027	360	386	229	52
Đắk Lắk	1068	312	496	193	67
Đắk Nông	1039	207	652	141	38
Lâm Đồng	1257	372	508	282	95

313 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương
(Cont.) *Monthly average income per capita in 2010 at current prices by income source and by province*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			
		Thu từ tiền lương, tiền công <i>Salary & wage</i>	Thu từ nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Agriculture, forestry & fishery</i>	Thu phi nông, lâm nghiệp, thủy sản <i>Non agriculture, forestry & fishery</i>	Các khoản thu khác <i>Others</i>
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	2304	1210	246	597	251
Bình Phước	1526	514	641	270	101
Tây Ninh	1435	494	516	312	113
Bình Dương	2698	1100	710	753	135
Đồng Nai	1763	862	301	398	203
Bà Rịa - Vũng Tàu	1695	875	217	442	161
TP. Hồ Chí Minh	2737	1613	30	745	348
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1247	401	390	300	156
Long An	1289	520	369	230	170
Tiền Giang	1313	440	369	331	172
Bến Tre	1200	348	353	318	180
Trà Vinh	1089	313	373	258	144
Vĩnh Long	1239	377	357	319	186
Đồng Tháp	1138	382	356	243	158
An Giang	1319	406	378	417	118
Kiên Giang	1316	441	408	294	173
Cần Thơ	1540	642	282	436	180
Hậu Giang	1098	332	343	259	164
Sóc Trăng	1029	289	427	229	84
Bạc Liêu	1273	304	580	227	162
Cà Mau	1250	315	531	245	159

660 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

314 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành thị, nông thôn phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng

*Monthly average income per capita in 2010 at current prices
by income quintile, by residence, by sex of household head
and by region*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - <i>Of which</i>				
		Nhóm 1	Nhóm 2	Nhóm 3	Nhóm 4	Nhóm 5
		<i>Quintile 1</i>	<i>Quintile 2</i>	<i>Quintile 3</i>	<i>Quintile 4</i>	<i>Quintile 5</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1387	369	669	1000	1490	3410
Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>						
Thành thị - <i>Urban</i>	2130	633	1153	1611	2268	4983
Nông thôn - <i>Rural</i>	1070	330	568	821	1175	2462
Phân theo giới tính chủ hộ <i>By sex of household head</i>						
Nam - <i>Male</i>	1321	359	643	953	1411	3243
Nữ - <i>Female</i>	1618	415	784	1196	1771	3923
Phân theo vùng - <i>By region</i>						
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	1580	468	823	1174	1697	3744
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	905	282	449	654	1002	2137
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>	1018	317	553	789	1149	2283
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	1088	305	534	799	1276	2526
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	2304	720	1205	1684	2341	5573
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1247	395	661	937	1336	2908

315 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010
theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập
và phân theo địa phương
*Monthly average income per capita in 2010 at current prices
by income quintile and by province*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 <i>Quintile 1</i>	Nhóm 2 <i>Quintile 2</i>	Nhóm 3 <i>Quintile 3</i>	Nhóm 4 <i>Quintile 4</i>	Nhóm 5 <i>Quintile 5</i>
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1387	369	669	1000	1490	3410
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1580	468	823	1174	1697	3744
Hà Nội	2013	542	981	1470	2239	4834
Vĩnh Phúc	1232	419	684	995	1395	2659
Bắc Ninh	1646	534	918	1231	1637	3899
Quảng Ninh	1787	471	975	1522	2152	3812
Hải Dương	1306	441	811	1125	1512	2634
Hải Phòng	1694	510	865	1219	1806	4069
Hưng Yên	1199	420	740	1006	1328	2490
Thái Bình	1129	409	683	930	1239	2384
Hà Nam	1150	418	691	938	1243	2456
Nam Định	1237	459	732	1019	1340	2635
Ninh Bình	1202	373	672	969	1375	2621
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	905	282	449	654	1002	2137
Hà Giang	610	259	347	452	583	1413
Cao Bằng	749	225	337	459	705	2013
Bắc Kạn	776	255	389	536	800	1898
Tuyên Quang	887	293	478	729	1027	1910
Lào Cai	819	280	409	537	751	2117
Yên Bái	844	279	435	660	938	1904
Thái Nguyên	1149	357	571	839	1298	2668
Lạng Sơn	929	305	482	678	1046	2128
Bắc Giang	1103	403	628	902	1245	2338
Phú Thọ	1126	381	594	842	1210	2605

662 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

315 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa phương

(Cont.) Monthly average income per capita in 2010 at current prices by income quintile and by province

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - <i>Of which</i>				
		Nhóm 1 <i>Quintile 1</i>	Nhóm 2 <i>Quintile 2</i>	Nhóm 3 <i>Quintile 3</i>	Nhóm 4 <i>Quintile 4</i>	Nhóm 5 <i>Quintile 5</i>
Điện Biên	611	215	319	424	650	1444
Lai Châu	567	216	289	360	484	1484
Sơn La	802	258	428	634	935	1750
Hòa Bình	829	265	425	614	924	1916
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	1018	317	553	789	1149	2283
Thanh Hóa	840	295	474	676	980	1773
Nghệ An	920	260	488	756	1138	1955
Hà Tĩnh	840	278	450	645	899	1921
Quảng Bình	950	308	507	724	1068	2143
Quảng Trị	951	320	532	756	981	2162
Thừa Thiên - Huế	1058	328	636	875	1219	2232
Đà Nẵng	1897	667	1024	1394	1981	4399
Quảng Nam	935	326	540	757	1079	1969
Quảng Ngãi	909	321	522	724	1038	1935
Bình Định	1150	402	659	888	1223	2573
Phú Yên	1013	342	588	775	1111	2250
Khánh Hòa	1258	390	670	953	1373	2904
Ninh Thuận	947	270	458	644	964	2395
Bình Thuận	1160	437	698	962	1340	2355
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	1088	305	534	799	1276	2526
Kon Tum	947	356	511	679	1034	2150
Gia Lai	1027	287	478	760	1262	2346
Đắk Lắk	1068	298	553	786	1228	2474
Đắk Nông	1039	268	473	733	1199	2513
Lâm Đồng	1257	350	617	950	1464	2906

315 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa phương

(Cont.) Monthly average income per capita in 2010 at current prices by income quintile and by province

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	Bình quân chung General average	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1 Quintile 1	Nhóm 2 Quintile 2	Nhóm 3 Quintile 3	Nhóm 4 Quintile 4	Nhóm 5 Quintile 5
Đông Nam Bộ - South East	2304	720	1205	1684	2341	5573
Bình Phước	1526	531	814	1129	1583	3565
Tây Ninh	1435	554	771	1005	1342	3494
Bình Dương	2698	980	1295	1755	2441	7014
Đồng Nai	1763	576	1022	1450	1941	3823
Bà Rịa - Vũng Tàu	1695	486	889	1216	1696	4173
TP. Hồ Chí Minh	2737	965	1542	2018	2727	6429
Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta	1247	395	661	937	1336	2908
Long An	1289	435	717	1006	1414	2873
Tiền Giang	1313	432	719	1003	1430	2979
Bến Tre	1200	421	640	859	1208	2870
Trà Vinh	1089	336	549	778	1199	2571
Vĩnh Long	1239	455	719	983	1318	2717
Đồng Tháp	1138	335	635	869	1195	2650
An Giang	1319	425	713	991	1413	3051
Kiên Giang	1316	390	641	940	1349	3245
Cần Thơ	1540	516	894	1220	1624	3437
Hậu Giang	1098	358	583	815	1184	2539
Sóc Trăng	1029	342	538	711	1044	2507
Bạc Liêu	1273	396	705	985	1382	2893
Cà Mau	1250	363	675	947	1375	2886

316 Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng
Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2010 at current prices by residence, by sex of household head and by region

	Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	369	3410	9,2
Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>			
Thành thị - <i>Urban</i>	633	4983	7,9
Nông thôn - <i>Rural</i>	330	2462	7,5
Phân theo giới tính chủ hộ <i>By sex of household head</i>			
Nam - <i>Male</i>	359	3243	9,0
Nữ - <i>Female</i>	415	3923	9,5
Phân theo vùng - <i>By region</i>			
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	468	3744	8,0
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	282	2137	7,6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>	317	2283	7,2
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	305	2526	8,3
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	720	5573	7,7

317 Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa phương
Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2010 at current prices by province

	Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>	Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>	
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	369	3410	9,2
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	468	3744	8,0
Hà Nội	542	4834	8,9
Vĩnh Phúc	419	2659	6,3
Bắc Ninh	534	3899	7,3
Quảng Ninh	471	3812	8,1
Hải Dương	441	2634	6,0
Hải Phòng	510	4069	8,0
Hưng Yên	420	2490	5,9
Thái Bình	409	2384	5,8
Hà Nam	418	2456	5,9
Nam Định	459	2635	5,7
Ninh Bình	373	2621	7,0
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	282	2137	7,6
Hà Giang	259	1413	5,5
Cao Bằng	225	2013	9,0
Bắc Kạn	255	1898	7,5
Tuyên Quang	293	1910	6,5
Lào Cai	280	2117	7,6
Yên Bái	279	1904	6,8

666 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

Thái Nguyên	357	2668	7,5
Lạng Sơn	305	2128	7,0
Bắc Giang	403	2338	5,8
Phú Thọ	381	2605	6,8

317 (Tiếp theo) Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa phương
(Cont.) *Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2010 at current prices by province*

	Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
Điện Biên	215	1444	6,7
Lai Châu	216	1484	6,9
Sơn La	258	1750	6,8
Hòa Bình	265	1916	7,2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>	317	2283	7,2
Thanh Hóa	295	1773	6,0
Nghệ An	260	1955	7,5
Hà Tĩnh	278	1921	6,9
Quảng Bình	308	2143	7,0
Quảng Trị	320	2162	6,8
Thừa Thiên - Huế	328	2232	6,8
Đà Nẵng	667	4399	6,6
Quảng Nam	326	1969	6,0
Quảng Ngãi	321	1935	6,0
Bình Định	402	2573	6,4
Phú Yên	342	2250	6,6
Khánh Hòa	390	2904	7,4
Ninh Thuận	270	2395	8,9
Bình Thuận	437	2355	5,4
Tây Nguyên - Central Highlands	305	2526	8,3
Kon Tum	356	2150	6,0

Gia Lai	287	2346	8,2
Đắk Lắk	298	2474	8,3
Đắk Nông	268	2513	9,4
Lâm Đồng	350	2906	8,3

317 (Tiếp theo) Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2010 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa phương
(Cont.) *Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2010 at current prices by province*

	Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
Đông Nam Bộ - South East	720	5573	7,7
Bình Phước	531	3565	6,7
Tây Ninh	554	3494	6,3
Bình Dương	980	7014	7,2
Đồng Nai	576	3823	6,6
Bà Rịa - Vũng Tàu	486	4173	8,6
TP. Hồ Chí Minh	965	6429	6,7
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	395	2908	7,4
Long An	435	2873	6,6
Tiền Giang	432	2979	6,9
Bến Tre	421	2870	6,8
Trà Vinh	336	2571	7,7
Vĩnh Long	455	2717	6,0
Đồng Tháp	335	2650	7,9
An Giang	425	3051	7,2
Kiên Giang	390	3245	8,3
Cần Thơ	516	3437	6,7
Hậu Giang	358	2539	7,1
Sóc Trăng	342	2507	7,3

Bạc Liêu	396	2893	7,3
Cà Mau	363	2886	7,9

318 Hệ số bất bình đẳng trong phân phối thu nhập (hệ số GINI) *Index of income inequality distribution (GINI index)*

	2002	2004	2006	2008	2010
CHUNG - GENERAL	0,420	0,420	0,424	0,434	0,433
Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>					
Thành thị - <i>Urban</i>	0,410	0,410	0,393	0,404	0,402
Nông thôn - <i>Rural</i>	0,360	0,370	0,378	0,385	0,395
Phân theo vùng - <i>By region</i>					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>				0,411	0,408
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>				0,401	0,406
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>				0,381	0,385
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>				0,405	0,408
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>				0,410	0,414
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>				0,395	0,398

319 Chi tiêu bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế
phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng
*Monthly average expenditure per capita at current prices
by residence and by region*

ĐVT: Nghìn đồng - *Unit: Thous. dong*

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	294	397	511	792	1211
Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>					
Thành thị - <i>Urban</i>	498	652	812	1245	1828
Nông thôn - <i>Rural</i>	232	314	402	619	950
Phân theo vùng - <i>By region</i>					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>				825	1438
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>				558	866
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>				624	1015
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>				671	971
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>				1381	1724
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>				709	1058

670 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

320 Chi tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2010
 theo giá thực tế phân theo khoản chi,
 phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng
*Monthly average expenditure per capita in 2010 at current
 prices
 by type of expenditure, by residence and by region*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong\$

	Tổng chi tiêu <i>Total expenditure</i>	Chia ra - <i>Of which</i>			Chi tiêu khác <i>Others</i>
		Chi cho đời sống <i>Living expenditure</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
			Chi ăn, uống, hút <i>Eating, drinking & smoking expenditure</i>	Chi không phải ăn, uống, hút <i>Non eating, drinking & smoking expenditure</i>	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1211	1139	602	537	72
Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>					
Thành thị - <i>Urban</i>	1828	1726	843	883	102
Nông thôn - <i>Rural</i>	950	891	500	391	60
Phân theo vùng - <i>By region</i>					
Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i>	1438	1343	697	647	95
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	866	815	483	332	51
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>	1015	958	525	433	57
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	971	915	508	407	56
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	1724	1640	786	854	84
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	1058	988	538	450	70

321 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng

*Monthly average consumption expenditure per capita
at current prices by residence and by region*

ĐVT: Nghìn đồng - *Unit: Thous. dong*

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	269	360	460	705	1139
Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>					
Thành thị - <i>Urban</i>	461	595	738	1115	1726
Nông thôn - <i>Rural</i>	211	284	359	548	891
Phân theo vùng - <i>By region</i>					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>				725	1343
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>				500	815
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>				559	958
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>				606	915
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>				1240	1640
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>				624	988

672 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

322 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, thành thị nông thôn, giới tính chủ hộ và phân theo vùng
Monthly average living expenditure per capita in 2010 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	Bình quân chung <i>General average</i>	Trong đó - Of which				
		Nhóm 1	Nhóm 2	Nhóm 3	Nhóm 4	Nhóm 5
		Quintile 1	Quintile 2	Quintile 3	Quintile 4	Quintile 5
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1139	499	720	914	1247	2311
Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>						
Thành thị - <i>Urban</i>	1726	769	1068	1466	2009	3318
Nông thôn - <i>Rural</i>	891	460	644	788	1003	1560
Phân theo giới tính chủ hộ <i>By sex of household head</i>						
Nam - <i>Male</i>	1077	488	697	880	1182	2140
Nữ - <i>Female</i>	1357	554	812	1072	1537	2814
Phân theo vùng - <i>By region</i>						
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	1343	649	833	1074	1439	2731
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	815	372	483	691	904	1624
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>	958	460	646	785	1008	1890
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	915	403	623	823	1126	1596
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	1640	751	1004	1401	1745	3297
Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i>	988	537	701	863	1083	1754

323 Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2010 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng

Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2010 at current prices by residence, by sex of household head and by region

	Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average living expenditure per capita (Thous. dongs)</i>		Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i>
	Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i>	Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i>	
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	499	2311	4,6
Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i>			
Thành thị - <i>Urban</i>	769	3318	4,3
Nông thôn - <i>Rural</i>	460	1560	3,4
Phân theo giới tính chủ hộ <i>By sex of household head</i>			
Nam - <i>Male</i>	488	2140	4,4
Nữ - <i>Female</i>	554	2814	5,1
Phân theo vùng - <i>By region</i>			
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	649	2731	4,2
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	372	1624	4,4
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>	460	1890	4,1
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	403	1596	4,0
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	751	3297	4,4

674 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

Đồng bằng sông Cửu Long
Mekong River Delta

537

1754

3,3

324 Tỷ lệ hộ nghèo phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng

Poverty rate by residence and by region

	Đơn vị tính - Unit: %				
	2004	2006	2008	2010	2011
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	18,1	15,5	13,4	14,2	12,6
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	8,6	7,7	6,7	6,9	5,1
Nông thôn - Rural	21,2	18,0	16,1	17,4	15,9
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	12,7	10,0	8,6	8,3	7,1
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	29,4	27,5	25,1	29,4	26,7
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	25,3	22,2	19,2	20,4	18,5
Tây Nguyên - Central Highlands	29,2	24,0	21,0	22,2	20,3
Đông Nam Bộ - South East	4,6	3,1	2,5	2,3	1,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	15,3	13,0	11,4	12,6	11,6

Ghi chú:

Tỷ lệ hộ nghèo được tính theo thu nhập bình quân 1 người 1 tháng của hộ gia đình.

- Tỷ lệ hộ nghèo năm 2004, 2006, 2008 tính theo chuẩn nghèo của Chính phủ giai đoạn 2006-2010 có điều chỉnh theo trượt giá như sau:

2004: 170 nghìn đồng đối với khu vực nông thôn, 220 nghìn đồng đối với khu vực thành thị.

2006: 200 nghìn đồng đối với khu vực nông thôn, 260 nghìn đồng đối với khu vực thành thị.

2008: 290 nghìn đồng đối với khu vực nông thôn, 370 nghìn đồng đối với khu vực thành thị.

- Tỷ lệ hộ nghèo năm 2010 và 2011 tính theo chuẩn nghèo của Chính phủ giai đoạn 2011-2015 như sau:

2010: 400 nghìn đồng đối với khu vực nông thôn và 500 nghìn đồng đối với khu vực thành thị.

2011: 480 nghìn đồng đối với khu vực nông thôn và 600 nghìn đồng đối với khu vực thành thị.

Note:

Poverty rate is calculated by monthly average income per capital of household.

- In 2004, 2006, 2008, it is measured by the Government's poverty line for 2006-2010 period, considering inflation adjustment as follows:

2004: 170 thous. dongs for rural area, 220 thous. dongs for urban area.

2006: 200 thous. dongs for rural area, 260 thous. dongs for urban area.

2008: 290 thous. dongs for rural area, 370 thous. dongs for urban area.

- In 2010 and 2011, it is measured by the Government's poverty line for 2011-2015 period as follows:

2010: 400 thousand dongs for rural area and 500 thousand dongs for urban area.

2011: 480 thousand dongs for rural area and 600 thousand dongs for urban area.

676 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

325 Tỷ lệ hộ nghèo phân theo địa phương

Poverty rate by province

Đơn vị tính - Unit: %

	2006	2008	2010	2011
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	15,5	13,4	14,2	12,6
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	10,0	8,6	8,3	7,1
Hà Nội	3,0	6,6	5,3	4,3
Hà Tây	12,4			
Vĩnh Phúc	12,6	11,3	10,4	8,8
Bắc Ninh	8,6	7,5	7,0	5,9
Quảng Ninh	7,9	6,4	8,0	6,5
Hải Dương	12,7	10,1	10,8	9,4
Hải Phòng	7,8	6,3	6,5	5,8
Hưng Yên	11,5	10,3	11,1	9,4
Thái Bình	11,0	9,8	10,7	9,3
Hà Nam	12,8	11,6	12,0	10,5
Nam Định	12,0	10,6	10,0	8,6
Ninh Bình	14,3	13,0	12,2	10,9
Trung du và miền núi phía Bắc				
Northern midlands and mountain areas	27,5	25,1	29,4	26,7
Hà Giang	41,5	37,6	50,0	45,5
Cao Bằng	38,0	35,6	38,1	35,5
Bắc Kạn	39,2	36,8	32,1	28,6
Tuyên Quang	22,4	20,6	28,8	26,8
Lào Cai	35,6	33,2	40,0	36,6
Yên Bái	22,1	20,4	26,5	25,2
Thái Nguyên	18,6	16,5	19,0	16,9
Lạng Sơn	21,0	19,3	27,5	25,0
Bắc Giang	19,3	17,5	19,2	16,7
Phú Thọ	18,8	16,7	19,2	17,0
Điện Biên	42,9	39,3	50,8	46,4
Lai Châu	58,2	53,7	50,2	46,8
Sơn La	39,0	36,3	37,9	34,8
Hoà Bình	32,5	28,6	30,8	27,7
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung				
North Central and Central coastal areas	22,2	19,2	20,4	18,5
Thanh Hoá	27,5	24,9	25,4	22,6
Nghệ An	26,0	22,5	24,8	22,5
Hà Tĩnh	31,5	26,5	26,1	23,8
Quảng Bình	26,5	21,9	25,2	23,0
Quảng Trị	28,5	25,9	25,1	21,7

Thừa Thiên - Huế

16,4

13,7

12,8

10,5

325 (Tiếp theo) Tỷ lệ hộ nghèo phân theo địa phương

(Cont.) Poverty rate by province

Đơn vị tính - Unit: %

	2006	2008	2010	2011
Đà Nẵng	4,0	3,5	5,1	3,7
Quảng Nam	22,8	19,6	24,0	21,7
Quảng Ngãi	22,5	19,5	22,8	20,8
Bình Định	16,0	14,2	16,0	15,2
Phú Yên	18,5	16,3	19,0	17,8
Khánh Hoà	11,0	9,1	9,5	8,8
Ninh Thuận	22,3	19,3	19,0	17,7
Bình Thuận	11,0	9,2	10,1	9,3
Tây Nguyên - Central Highlands	24,0	21,0	22,2	20,3
Kon Tum	31,2	26,7	31,9	28,9
Gia Lai	26,7	23,7	25,9	24,5
Đắk Lắk	24,3	21,3	21,9	19,6
Đắk Nông	26,5	23,3	28,3	26,5
Lâm Đồng	18,3	15,8	13,1	11,8
Đông Nam Bộ - South East	3,1	2,5	2,3	1,7
Bình Phước	10,5	9,1	9,4	9,1
Tây Ninh	7,0	6,0	6,0	5,5
Bình Dương	0,5	0,4	0,5	0,2
Đồng Nai	5,0	4,3	3,7	3,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	7,0	6,3	6,8	4,8
TP.Hồ Chí Minh	0,5	0,3	0,3	0,1
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River delta	13,0	11,4	12,6	11,6
Long An	8,7	7,7	7,5	6,6
Tiền Giang	13,2	10,6	10,6	10,0
Bến Tre	16,2	14,2	15,4	14,1
Trà Vinh	21,8	19,0	23,2	21,1
Vĩnh Long	11,0	9,8	9,5	9,2
Đồng Tháp	12,1	10,6	14,4	12,9
An Giang	9,7	8,5	9,2	8,5
Kiên Giang	10,8	9,3	9,3	8,1
Cần Thơ	7,5	7,0	7,2	6,6
Hậu Giang	15,0	13,3	17,3	16,5
Sóc Trăng	19,5	17,9	22,1	20,5
Bạc Liêu	15,7	13,9	13,3	12,9
Cà Mau	14,0	12,7	12,3	10,9

326 Chỉ số khoảng cách nghèo

Poverty gap index

Đơn vị tính - Unit: %

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	6,954	4,719	3,831	3,470	5,888
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - <i>Urban</i>	1,307	0,700	0,767	0,540	1,402
Nông thôn - <i>Rural</i>	8,662	6,117	4,949	4,589	7,782
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>	4,095	2,054	1,633	1,426	2,646
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	13,486	10,350	8,279	8,791	15,576
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>	8,661	6,730	5,652	4,440	6,346
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>	16,678	10,638	8,819	7,531	11,485
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	1,488	0,639	0,828	0,345	1,724
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>	4,671	2,991	1,815	2,308	4,246

680 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

327 Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người
 một tháng phân theo mặt hàng
*Average monthly expenditure of some main goods per capita
 by items*

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2002	2004	2006	2008	2010
Gạo - <i>Rice</i>	Kg	12,0	12,0	11,4	11,0	9,7
Lương thực khác (quy gạo) <i>Other foods (in rice equivalence)</i>	Kg	1,4	1,0	1,0	0,9	1,1
Thịt các loại - <i>Meat of all kinds</i>	Kg	1,3	1,4	1,5	1,4	1,8
Mỡ, dầu ăn - <i>Grease, oil</i>	Kg	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3
Tôm, cá - <i>Shrimp, fish</i>	Kg	1,1	1,4	1,5	1,4	1,4
Trứng gia cầm - <i>Egg</i>	Quả - <i>Piece</i>	2,2	2,4	2,5	2,9	3,6
Đậu phụ - <i>Tofu</i>	Kg	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5
Đường, mật, sữa, bánh, mứt kẹo <i>Sugar, molasses, milk, cake, candy, candied fruits</i>	Kg	0,4	0,5	0,5	0,5	0,6
Nước mắm, nước chấm <i>Fish sauce and dipping sauce</i>	Lít <i>Litre</i>	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
Chè, cà phê - <i>Tea, coffee</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Rượu, bia - <i>Wine, beer</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,6	0,7	0,7	0,7	0,9
Đồ uống khác - <i>Other drink</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,2	0,2	0,3	0,6	0,7
Đỗ các loại - <i>Bean of all kinds</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Lạc, vừng - <i>Peanut, sesame seed</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Rau - <i>Vegetable</i>	Kg	2,4	2,5	2,4	2,3	2,3
Quả - <i>Fruit</i>	Kg	0,8	0,9	0,9	0,9	1,0

328 Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu bình quân đầu người
 một tháng năm 2010 phân theo thành thị, nông thôn
*Average monthly expenditure of some main goods per capita
 in 2010 by residence*

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	Chung <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>	
			Thành thị <i>Urban</i>	Nông thôn <i>Rural</i>
Gạo - <i>Rice</i>	Kg	9,7	7,5	10,6
Lương thực khác (quy gạo) <i>Other foods (in rice equivalence)</i>	Kg	1,1	1,2	1,0
Thịt các loại - <i>Meat of all kinds</i>	Kg	1,8	2,1	1,7
Mỡ, dầu ăn - <i>Grease, oil</i>	Kg	0,3	0,3	0,3
Tôm, cá - <i>Shrimp, fish</i>	Kg	1,4	1,4	1,4
Trứng gia cầm - <i>Egg</i>	Quả - <i>Piece</i>	3,6	4,2	3,4
Đậu phụ - <i>Tofu</i>	Kg	0,5	0,5	0,5
Đường, mật, sữa, bánh, mứt kẹo <i>Sugar, molasses, milk, cake, candy, candied fruits</i>	Kg	0,6	0,6	0,5
Nước mắm, nước chấm <i>Fish sauce and dipping sauce</i>	Lít <i>Litre</i>	0,3	0,3	0,3
Chè, cà phê - <i>Tea, coffee</i>	Kg	0,1	0,1	0,1
Rượu, bia - <i>Wine, beer</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,9	1,0	0,9
Đồ uống khác - <i>Other drink</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,7	1,5	0,4
Đỗ các loại - <i>Bean of all kinds</i>	Kg	0,1	0,1	0,1
Lạc, vừng - <i>Peanut, sesame seed</i>	Kg	0,1	0,1	0,1
Rau - <i>Vegetable</i>	Kg	2,3	2,5	2,2
Quả - <i>Fruit</i>	Kg	1,0	1,3	0,9

329 Mức tiêu dùng một số mặt hàng chủ yếu
 bình quân đầu người một tháng năm 2010 theo giá thực tế
 phân theo 5 nhóm thu nhập
*Average monthly expenditure of some main goods per capita
 in 2010 by income quintiles*

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	Chung <i>Total</i>	Trong đó - <i>Of which</i>				
			Nhóm 1	Nhóm 2	Nhóm 3	Nhóm 4	Nhóm 5
			<i>Quintile</i> 1	<i>Quintile</i> 2	<i>Quintile</i> 3	<i>Quintile</i> 4	<i>Quintile</i> 5
Gạo - <i>Rice</i>	Kg	9,7	10,9	10,6	9,9	9,1	7,8
Lương thực khác (quy gạo) <i>Other foods (in rice equivalence)</i>	Kg	1,1	0,9	0,9	1,0	1,2	1,3
Thịt các loại - <i>Meat of all kinds</i>	Kg	1,8	1,0	1,5	1,8	2,1	2,6
Mỡ, dầu ăn - <i>Grease, oil</i>	Kg	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4
Tôm, cá - <i>Shrimp, fish</i>	Kg	1,4	1,1	1,4	1,5	1,5	1,5
Trứng gia cầm - <i>Egg</i>	Quả - <i>Piece</i>	3,6	2,3	3,1	3,8	4,2	4,8
Đậu phụ - <i>Tofu</i>	Kg	0,5	0,4	0,5	0,5	0,6	0,6
Đường, mật, sữa, bánh, mứt kẹo <i>Sugar, molasses, milk, cake, candy, candied fruits</i>	Kg	0,6	0,3	0,5	0,6	0,6	0,8
Nước mắm, nước chấm <i>Fish sauce and dipping sauce</i>	Lít <i>Litre</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4
Chè, cà phê - <i>Tea, coffee</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Rượu, bia - <i>Wine, beer</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,9	0,6	0,7	0,9	1,1	1,5
Đồ uống khác - <i>Other drink</i>	Lít - <i>Litre</i>	0,7	0,1	0,3	0,6	0,9	1,8
Đỗ các loại - <i>Bean of all kinds</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Lạc, vừng - <i>Peanut, sesame seed</i>	Kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Rau - <i>Vegetable</i>	Kg	2,3	1,7	2,1	2,3	2,5	2,8
Quả - <i>Fruit</i>	Kg	1,0	0,6	0,7	0,9	1,1	1,6

330 Tỷ lệ hộ có nguồn nước hợp vệ sinh phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng^(*)

**Percentage of household having hygienic water
by residence and by region^(*)**

Đơn vị tính - Unit: %

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	78,1	80,7	89,1	92,1	90,5
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	92,2	92,7	96,9	97,6	97,7
Nông thôn - Rural	73,6	76,7	86,1	89,9	87,4
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta				99,2	98,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas				89,3	80,2
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal area				93,4	91,0
Tây Nguyên - Central Highlands				85,8	82,8
Đông Nam Bộ - South East				98,2	98,1
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta				80,6	81,6

^(*) Nguồn nước dùng cho ăn uống hợp vệ sinh bao gồm: nước máy, nước mua, nước giếng khơi/xây/khoan có bơm, nước suối có lọc và nước mưa

^(*) Sources of hygienic drinking water consist of running water, buying water, hand dug/constructed/drilled with pump wells, filtered spring water and rain water

331 Tỷ lệ hộ dùng hố xí hợp vệ sinh phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng^(*)

*Percentage of household using toilet
by residence and by region^(*)*

Đơn vị tính - Unit: %

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	55,1	61,0	59,1	65,0	75,7
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	84,9	89,6	86,7	90,2	93,8
Nông thôn - Rural	44,1	50,1	48,6	55,2	67,1
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta				84,5	89,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas				49,2	60,8
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal area				67,9	81,9
Tây Nguyên - Central Highlands				49,2	62,1
Đông Nam Bộ - South East				87,5	92,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta				35,2	47,6

^(*) Hố xí hợp vệ sinh bao gồm: Tự hoại, bán tự hoại, thấm dội nước và hai ngăn

^(*) Hygienic toilets include flush toilet with septic tank, sewage pipes, pour flush toilet, suilabh and double vault compost latrine

332 Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng

*Percentage of household using electricity
by residence and by region*

Đơn vị tính - Unit: %

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	86,5	93,4	96,0	97,6	97,2
Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i>					
Thành thị - <i>Urban</i>	98,2	99,0	99,1	99,6	99,6
Nông thôn - <i>Rural</i>	82,7	91,6	94,9	96,8	96,2
Phân theo vùng - <i>By region</i>					
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>				99,7	99,7
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>				91,1	91,1
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal area</i>				98,9	97,3
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>				96,9	96,8
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>				98,7	98,9
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>				97,0	96,6

686 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - *Health, Culture, Sport and Living standard*

333 Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo địa phương

Percentage of household using electricity by province

Đơn vị tính - Unit: %

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	86,5	93,4	96,0	97,6	97,2
Hà Nội	99,8	99,7	99,8	99,7	99,9
Hà Tây	99,1	99,7	99,4		
Vĩnh Phúc	97,7	99,4	99,9	100,0	99,6
Bắc Ninh	99,9	99,6	100,0	99,9	100,0
Quảng Ninh	85,6	98,8	95,8	97,7	99,2
Hải Dương	99,6	99,5	99,7	99,9	99,2
Hải Phòng	99,6	99,7	99,9	100,0	99,9
Hưng Yên	99,0	99,1	98,8	99,7	99,6
Thái Bình	99,6	99,7	99,6	99,8	100,0
Hà Nam	99,2	99,0	99,2	99,7	99,8
Nam Định	99,2	99,2	99,4	99,6	99,6
Ninh Bình	97,8	99,7	99,7	99,6	99,9
Hà Giang	34,6	68,3	78,7	86,4	81,8
Cao Bằng	55,1	72,7	80,3	76,0	80,2
Bắc Kạn	56,1	87,7	94,4	95,3	87,7
Tuyên Quang	70,6	96,4	97,5	99,4	88,5
Lào Cai	52,0	70,7	77,7	79,6	85,6
Yên Bái	75,5	88,3	91,9	83,7	90,8
Thái Nguyên	90,4	98,6	97,4	98,5	99,9
Lạng Sơn	77,9	89,3	90,1	91,0	92,2
Bắc Giang	97,6	100,0	98,8	99,5	99,5
Phú Thọ	82,4	90,9	98,1	99,7	97,5
Điện Biên	} 22,7	60,8	63,0	71,5	76,1
Lai Châu		36,4	50,8	53,1	69,4
Sơn La	43,9	74,2	81,9	79,3	79,0
Hòa Bình	71,5	84,3	93,5	99,1	99,3
Thanh Hóa	91,1	98,0	97,6	99,1	97,2
Nghệ An	93,1	94,8	96,8	98,0	93,0
Hà Tĩnh	98,2	98,4	98,9	99,5	99,9
Quảng Bình	93,6	98,4	98,2	99,9	99,7
Quảng Trị	89,3	96,3	98,5	99,5	98,0
Thừa Thiên - Huế	96,5	97,8	97,7	99,2	99,6

333 (Tiếp theo) Tỷ lệ hộ dùng điện sinh hoạt phân theo địa phương

(Cont.) Percentage of household using electricity by province

Đơn vị tính - Unit: %

	2002	2004	2006	2008	2010
Đà Nẵng	99,7	99,1	99,5	100,0	100,0
Quảng Nam	90,1	95,8	97,6	99,1	94,3
Quảng Ngãi	81,5	94,8	96,3	97,4	95,2
Bình Định	96,6	99,0	99,2	99,0	99,7
Phú Yên	91,0	97,7	99,5	99,5	99,8
Khánh Hòa	97,3	98,6	98,9	99,4	99,0
Ninh Thuận	98,1	93,5	97,4	98,7	98,6
Bình Thuận	89,2	95,4	98,0	98,8	97,2
Kon Tum	67,5	89,0	94,8	99,3	96,8
Gia Lai	65,7	86,7	94,8	98,3	99,5
Đắk Lắk	69,2	87,1	95,0	94,7	94,1
Đắk Nông		85,9	90,9	96,0	95,1
Lâm Đồng	77,5	88,5	93,6	97,9	98,6
Bình Phước	62,1	80,5	92,0	97,5	94,6
Tây Ninh	85,6	95,5	96,4	98,3	98,6
Bình Dương	95,1	97,0	98,7	99,7	99,2
Đồng Nai	85,9	93,5	94,0	94,8	97,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	95,7	99,2	99,8	99,9	99,0
TP. Hồ Chí Minh	98,9	99,3	99,5	99,9	99,8
Long An	88,0	94,4	94,7	98,8	99,2
Tiền Giang	93,3	97,8	99,1	99,8	99,9
Bến Tre	73,9	84,5	92,8	96,9	97,7
Trà Vinh	47,5	71,3	91,3	97,9	93,5
Vĩnh Long	79,8	94,1	97,0	98,3	98,1
Đồng Tháp	69,4	85,1	93,1	98,2	98,9
An Giang	83,4	87,1	91,9	94,9	93,2
Kiên Giang	63,6	81,4	91,6	94,0	90,0
Cần Thơ	76,1	86,9	93,6	98,0	99,7
Hậu Giang		82,5	93,8	98,5	98,6
Sóc Trăng	64,6	81,0	89,7	95,8	94,1
Bạc Liêu	58,7	82,0	92,1	98,8	97,7

Cà Mau	58,6	71,6	84,0	92,3	97,8
--------	------	------	------	------	------

334 Tỷ lệ hộ có đồ dùng lâu bền phân theo thành thị nông thôn, vùng và 5 nhóm thu nhập

Percentage of households having durable goods by residence, by region and by income quintile

Đơn vị tính - Unit: %

	2002	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	96,9	98,5	99,0	99,0	98,4
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence					
Thành thị - Urban	98,9	99,5	99,8	99,6	99,2
Nông thôn - Rural	96,2	98,2	98,7	98,7	98,1
Phân theo vùng - By region					
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta				99,5	99,2
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas				97,2	96,7
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas				98,6	97,8
Tây Nguyên - Central Highlands				98,3	98,2
Đông Nam Bộ - South East				99,5	99,6
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta				99,6	98,3
Phân theo 5 nhóm thu nhập - By 5 income quintile					
Nhóm 1 - Quintile 1	90,9	94,5	96,1	96,6	93,9
Nhóm 2 - Quintile 2	96,3	98,9	99,1	99,0	98,7
Nhóm 3 - Quintile 3	97,9	99,3	99,5	99,5	99,6
Nhóm 4 - Quintile 4	98,8	99,6	99,9	99,7	99,6
Nhóm 5 - Quintile 5	99,4	99,8	99,9	99,8	99,8

690 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

335 Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2010 phân theo loại nhà, thành thị, nông thôn, vùng và 5 nhóm thu nhập
Percentage of households having house in 2010 by type of house, by residence, by region and by income quintile

Đơn vị tính - Unit: %

	Chung Total	Loại nhà - Type of house		
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- Permanent house	Nhà tạm và nhà khác Temporary and other house
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	100,0	49,2	37,8	13,0
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence				
Thành thị - Urban	100,0	46,1	49,0	4,9
Nông thôn - Rural	100,0	50,5	32,9	16,6
Phân theo vùng - By region				
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	100,0	92,8	6,6	0,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	100,0	47,8	28,6	23,6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	100,0	64,2	29,1	6,7
Tây Nguyên - Central Highlands	100,0	21,4	70,3	8,3
Đông Nam Bộ - South East	100,0	17,9	76,2	5,9
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	100,0	11,0	51,4	37,6
Phân theo 5 nhóm thu nhập - By 5 income quintile				
Nhóm 1 - Quintile 1	100,0	41,3	30,7	28,0
Nhóm 2 - Quintile 2	100,0	50,0	31,9	18,1
Nhóm 3 - Quintile 3	100,0	50,5	37,4	12,1
Nhóm 4 - Quintile 4	100,0	51,6	41,8	6,6
Nhóm 5 - Quintile 5	100,0	51,7	45,3	3,0

336 Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2010 phân theo loại nhà và phân theo địa phương

Percentage of households having house in 2010 by type of house and by province

Đơn vị tính - Unit: %

	Chung Total	Loại nhà - Type of house		
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- Permanent house	Nhà tạm và nhà khác Temporary and other house
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	100,0	49,2	37,8	13,0
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	100,0	92,8	6,6	0,6
Hà Nội	100,0	94,0	5,9	0,1
Vĩnh Phúc	100,0	92,3	6,9	0,8
Bắc Ninh	100,0	95,6	4,2	0,2
Quảng Ninh	100,0	86,7	6,9	6,4
Hải Dương	100,0	90,5	9,2	0,3
Hải Phòng	100,0	80,7	18,4	0,9
Hưng Yên	100,0	95,9	4,0	0,1
Thái Bình	100,0	96,9	3,1	
Hà Nam	100,0	97,0	2,8	0,2
Nam Định	100,0	95,1	4,4	0,5
Ninh Bình	100,0	95,8	3,6	0,6
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	100,0	47,8	28,6	23,6
Hà Giang	100,0	16,4	39,6	44,0
Cao Bằng	100,0	39,3	45,6	15,1
Bắc Kạn	100,0	36,4	41,9	21,7
Tuyên Quang	100,0	36,1	22,2	41,7
Lào Cai	100,0	22,5	28,7	48,8
Yên Bái	100,0	19,7	35,8	44,5
Thái Nguyên	100,0	67,1	20,3	12,6
Lạng Sơn	100,0	45,4	24,7	29,9
Bắc Giang	100,0	77,3	16,7	6,0

Phú Thọ	100,0	62,9	22,2	14,9
---------	-------	------	------	------

336 (Tiếp theo) Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2010 phân theo loại nhà và phân theo địa phương

(Cont.) Percentage of households having house in 2010 by type of house and by province

Đơn vị tính - Unit: %

	Chung Total	Loại nhà - Type of house		
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- Permanent house	Nhà tạm và nhà khác Temporary and other house
Điện Biên	100,0	22,7	47,1	30,2
Lai Châu	100,0	17,0	44,2	38,8
Sơn La	100,0	39,0	40,3	20,7
Hòa Bình	100,0	54,1	27,7	18,2
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	100,0	64,2	29,1	6,7
Thanh Hóa	100,0	79,1	10,2	10,7
Nghệ An	100,0	78,4	12,0	9,6
Hà Tĩnh	100,0	80,8	10,5	8,7
Quảng Bình	100,0	81,5	13,4	5,1
Quảng Trị	100,0	58,4	34,4	7,2
Thừa Thiên - Huế	100,0	54,2	42,3	3,5
Đà Nẵng	100,0	29,7	69,7	0,6
Quảng Nam	100,0	50,6	41,8	7,6
Quảng Ngãi	100,0	74,6	23,2	2,2
Bình Định	100,0	64,0	34,9	1,1
Phú Yên	100,0	71,2	25,9	2,9
Khánh Hòa	100,0	45,6	47,0	7,4
Ninh Thuận	100,0	21,9	69,3	8,8
Bình Thuận	100,0	25,2	69,2	5,6
Tây Nguyên - Central Highlands	100,0	21,4	70,3	8,3
Kon Tum	100,0	32,0	58,3	9,7
Gia Lai	100,0	14,9	78,5	6,6
Đắk Lắk	100,0	29,9	65,1	5,0
Đắk Nông	100,0	23,5	55,9	20,6
Lâm Đồng	100,0	11,7	79,1	9,2

694 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

336 (Tiếp theo) Tỷ lệ hộ có nhà ở năm 2010 phân theo loại nhà và phân theo địa phương

(Cont.) Percentage of households having house in 2010 by type of house and by province

Đơn vị tính - Unit: %

	Chung Total	Loại nhà - Type of house		
		Nhà kiền cố Permanent house	Nhà bán kiền cố Semi- Permanent house	Nhà tạm và nhà khác Temporary and other house
Đông Nam Bộ - South East	100,0	17,9	76,2	5,9
Bình Phước	100,0	11,9	69,9	18,2
Tây Ninh	100,0	9,3	67,3	23,4
Bình Dương	100,0	16,7	80,9	2,4
Đồng Nai	100,0	9,3	81,9	8,8
Bà Rịa - Vũng Tàu	100,0	19,4	75,3	5,3
TP. Hồ Chí Minh	100,0	23,0	75,3	1,7
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	100,0	11,0	51,4	37,6
Long An	100,0	21,7	58,3	20,0
Tiền Giang	100,0	13,6	63,1	23,3
Bến Tre	100,0	14,4	53,3	32,3
Trà Vinh	100,0	5,3	43,2	51,5
Vĩnh Long	100,0	12,5	62,3	25,2
Đồng Tháp	100,0	11,8	45,4	42,8
An Giang	100,0	11,9	48,4	39,7
Kiên Giang	100,0	6,1	43,9	50,0
Cần Thơ	100,0	8,3	61,9	29,8
Hậu Giang	100,0	3,1	49,2	47,7
Sóc Trăng	100,0	7,6	48,8	43,6
Bạc Liêu	100,0	10,1	44,2	45,7
Cà Mau	100,0	9,0	42,3	48,7

337 Diện tích ở bình quân 1 nhân khẩu

phân theo thành thị, nông thôn, vùng và 5 nhóm thu nhập

Living area per capita by residence, by region and by income quintile

Đơn vị tính - Unit: %

	2004	2006	2008	2010
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	13,5	14,7	16,3	17,9
Phân theo thành thị, nông thôn - By residence				
Thành thị - <i>Urban</i>	15,8	16,9	18,7	20,7
Nông thôn - <i>Rural</i>	12,8	13,9	15,4	16,7
Phân theo vùng - By region				
Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i>			16,6	19,4
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>			15,7	16,6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung <i>North Central and Central coastal areas</i>			15,3	17,0
Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i>			14,1	15,1
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>			18,3	18,9
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>			16,8	17,9
Phân theo 5 nhóm thu nhập - By 5 income quintile				
Nhóm 1 - <i>Quintile 1</i>	10,0	10,6	11,8	12,3
Nhóm 2 - <i>Quintile 2</i>	11,5	12,3	13,7	14,7
Nhóm 3 - <i>Quintile 3</i>	12,9	13,9	15,4	16,7
Nhóm 4 - <i>Quintile 4</i>	14,6	15,9	17,7	19,8
Nhóm 5 - <i>Quintile 5</i>	18,8	20,8	23,1	25,8

338 Diện tích ở bình quân 1 nhân khẩu năm 2010 phân theo địa phương

Living area per capita in 2010 by province

Đơn vị tính - Unit: m²

	Chung Total	Loại nhà - Type of house		
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- Permanent house	Nhà tạm và nhà khác Temporary and other house
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	17,9	19,8	17,1	25,5
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	19,4	19,8	14,9	23,1
Hà Nội	21,5	21,8	16,3	8,3
Vĩnh Phúc	20,0	20,3	16,0	22,3
Bắc Ninh	20,1	20,3	15,0	10,0
Quảng Ninh	21,9	23,3	16,1	21,8
Hải Dương	18,4	18,5	17,2	42,0
Hải Phòng	17,0	17,9	12,9	22,6
Hưng Yên	18,6	18,8	13,6	16,0
Thái Bình	17,6	17,6	17,6	
Hà Nam	17,0	17,2	12,9	10,0
Nam Định	17,4	17,7	11,5	27,0
Ninh Bình	17,1	17,2	11,4	53,0
Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas	16,6	19,7	14,8	25,7
Hà Giang	14,8	21,3	14,2	26,1
Cao Bằng	17,5	19,7	17,4	26,9
Bắc Kạn	18,7	23,0	17,2	26,8
Tuyên Quang	16,3	20,7	15,8	26,5
Lào Cai	16,3	25,8	14,5	27,6
Yên Bái	16,0	25,0	15,5	25,5
Thái Nguyên	20,8	22,8	15,7	37,7
Lạng Sơn	17,7	20,4	17,3	24,9
Bắc Giang	17,6	18,7	14,2	25,2
Phú Thọ	19,0	20,6	17,1	30,5

338 (Tiếp theo) Diện tích ở bình quân 1 nhân khẩu năm 2010 phân theo địa phương

(Cont.) *Living area per capita in 2010 by province*

Đơn vị tính - Unit: m²

	Chung Total	Loại nhà - Type of house		
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- Permanent house	Nhà tạm và nhà khác Temporary and other house
Điện Biên	12,3	15,1	12,8	18,1
Lai Châu	11,4	17,7	11,2	18,1
Sơn La	13,6	15,1	13,3	21,2
Hòa Bình	14,0	15,4	13,2	21,7
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	17,0	18,2	15,8	21,6
Thanh Hóa	16,0	17,3	12,8	21,2
Nghệ An	16,4	17,4	13,7	25,0
Hà Tĩnh	17,6	18,1	16,9	25,9
Quảng Bình	18,9	19,9	16,3	20,5
Quảng Trị	13,1	15,0	11,2	12,3
Thừa Thiên - Huế	16,3	18,4	14,3	16,1
Đà Nẵng	23,3	31,1	20,1	22,4
Quảng Nam	16,8	18,3	15,9	26,0
Quảng Ngãi	17,9	18,3	17,2	17,7
Bình Định	19,6	19,7	19,4	31,1
Phú Yên	17,7	19,0	15,0	17,6
Khánh Hòa	16,8	18,0	16,5	19,4
Ninh Thuận	13,0	15,9	12,7	16,0
Bình Thuận	14,8	16,3	14,8	17,2
Tây Nguyên - Central Highlands	15,1	15,6	15,6	17,5
Kon Tum	12,9	12,5	13,9	16,5
Gia Lai	14,3	15,6	14,6	15,2
Đắk Lắk	14,7	15,2	15,0	13,7
Đắk Nông	14,3	14,6	14,8	26,6
Lâm Đồng	17,7	20,9	18,1	16,6

698 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

338 (Tiếp theo) Diện tích ở bình quân 1 nhân khẩu năm 2010 phân theo địa phương

(Cont.) *Living area per capita in 2010 by province*

Đơn vị tính - Unit: m²

	Chung Total	Loại nhà - Type of house		
		Nhà kiên cố Permanent house	Nhà bán kiên cố Semi- Permanent house	Nhà tạm và nhà khác Temporary and other house
Đông Nam Bộ - South East	18,9	26,9	17,4	25,2
Bình Phước	18,7	28,9	18,5	25,1
Tây Ninh	19,7	26,0	21,2	25,5
Bình Dương	19,3	24,8	18,2	20,1
Đồng Nai	16,4	22,4	16,2	25,1
Bà Rịa - Vũng Tàu	21,2	28,5	19,9	22,2
TP. Hồ Chí Minh	19,2	27,6	16,7	27,0
Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta	17,9	23,7	19,6	26,9
Long An	21,0	24,6	21,1	31,8
Tiền Giang	22,6	32,1	23,0	30,0
Bến Tre	22,0	23,2	23,3	38,0
Trà Vinh	18,1	25,0	20,7	30,2
Vĩnh Long	18,3	21,9	19,4	27,0
Đồng Tháp	15,9	21,6	17,8	23,5
An Giang	14,2	19,3	15,4	21,1
Kiên Giang	15,4	24,4	17,7	24,3
Cần Thơ	17,2	23,4	18,1	26,3
Hậu Giang	17,0	25,8	19,1	29,0
Sóc Trăng	17,7	22,3	20,1	28,0
Bạc Liêu	17,5	21,3	20,3	27,5
Cà Mau	17,5	22,8	20,7	26,5

339 Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động trong khu vực Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

Monthly average income per employee in state sector at current prices by kind of economic activity

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
TỔNG SỐ - TOTAL	1639,5	2702,2	3027,2	3259,5	3775,2
Nông nghiệp, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1130,4	2080,5	2688,3	3125,2	4165,7
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	3504,0	6254,9	6439,9	4453,2	4852,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	1777,4	2530,1	2742,2	3280,0	3955,6
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2620,3	3838,4	4343,2	5551,4	5934,5
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>	1475,0	2563,5	2939,2	3794,4	4095,2
Xây dựng - <i>Construction</i>	1566,9	2335,0	2746,2	3122,5	3669,0
Bán buôn và bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác - <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1836,0	2645,9	3042,7	3357,0	4397,7
Vận tải, kho bãi - <i>Transportation and storage</i>	2973,8	4007,4	4261,1	4296,4	5036,2
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation and food service activities</i>	1852,5	3092,1	3324,6	3387,4	3847,3
Thông tin và truyền thông - <i>Information and communication</i>	3688,7	4820,4	4973,7	5104,5	5342,2
Hoạt động tài chính, ngân hàng và bảo hiểm <i>Financial, banking and insurance activities</i>	3352,9	6590,5	6811,0	6380,6	6573,2
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate activities</i>	2280,2	4026,2	3967,4	4365,8	4601,3
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2582,0	3007,6	3206,2	3542,7	4333,3

700 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

339 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động trong khu vực Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Monthly average income per employee in state sector at current prices by kind of economic activity

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service activities</i>	2170,5	3047,5	2875,7	3344,6	3583,7
Hoạt động của Đảng Cộng sản, tổ chức chính trị - xã hội; quản lý Nhà nước, an ninh quốc phòng; đảm bảo xã hội bắt buộc - <i>Activities of Communist Party, socio-political organizations; public administration and defence; compulsory security</i>	1019,5	2015,8	2315,5	2536,1	2963,0
Giáo dục và đào tạo - <i>Education and training</i>	1337,0	2387,7	2754,2	2980,0	3426,4
Y tế và hoạt động trợ giúp xã hội <i>Human health and social work activities</i>	1322,1	2409,2	2840,5	3104,6	3628,4
Nghệ thuật, vui chơi và giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1254,7	2310,9	2765,6	2946,5	3444,4
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	1287,4	2067,0	2563,2	2524,4	2507,5

340 Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động khu vực
 Nhà nước do địa phương quản lý theo giá thực tế
 phân theo địa phương
*Monthly average income per employee in local state sector
 at current prices by province*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY	1297,1	2159,0	2592,9	3048,4	3457,8
Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta	1206,7	2013,5	2668,6	3041,2	3292,3
Hà Nội	1416,5	2202,3	2751,7	3303,8	3633,0
Hà Tây	957,6				
Vĩnh Phúc	1123,2	1949,6	2032,8	2689,0	3139,3
Bắc Ninh	1184,5	2145,0	2474,0	2842,6	3356,2
Quảng Ninh	1279,0	1913,4	2108,8	2324,2	2460,8
Hải Dương	1261,2	1770,7	2068,0	2435,4	2735,8
Hải Phòng	1091,0	2292,6	2381,4	2918,5	3239,4
Hưng Yên	964,1	1801,4	2094,1	2407,5	2720,2
Thái Bình	1243,4	2142,6	2880,8	3145,7	3560,9
Hà Nam	1272,6	1744,8	2312,2	2577,0	2944,3
Nam Định	949,0	1809,5	2021,1	2703,1	3038,8
Ninh Bình	1049,8	2174,9	2843,9	3324,0	3989,6
Trung du và miền núi phía Bắc <i>Northern midlands and mountain areas</i>	1195,3	2109,4	2573,0	2990,7	3326,1
Hà Giang	1201,5	2256,9	2799,5	2957,2	3255,3
Cao Bằng	1324,4	2392,5	2988,2	3575,0	3930,1
Bắc Kạn	1343,1	2003,1	2061,7	2397,1	2723,9
Tuyên Quang	1246,5	2103,5	2404,8	2696,6	3179,2
Lào Cai	1135,6	2292,6	2633,1	3150,4	3669,8
Yên Bái	1134,0	1708,3	1946,6	2343,1	2753,2
Thái Nguyên	1258,1	2051,6	2478,2	2708,1	2834,6
Lạng Sơn	1024,0	2338,6	2756,3	3116,7	3450,2
Bắc Giang	1224,6	1931,8	2577,3	3048,3	3167,2
Phú Thọ	1081,9	1650,3	1915,1	2061,8	2096,4

702 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

340 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động
khu vực Nhà nước do địa phương quản lý theo giá thực tế
phân theo địa phương
(Cont.) Monthly average income per employee in local state
sector at current prices by province

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: Thous. dong

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
Điện Biên	1477,6	2659,0	3180,0	3441,6	4024,8
Lai Châu	1242,8	2156,5	2637,4	3173,1	3402,8
Sơn La	1186,0	2279,2	3340,9	3943,7	4390,5
Hòa Bình	1079,9	1901,7	2081,9	3034,7	3507,0
Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas	1238,9	2078,9	2440,8	2901,6	3282,0
Thanh Hóa	1271,3	2058,2	2395,6	2840,0	3220,9
Nghệ An	1159,6	1962,5	2234,7	2526,6	2851,0
Hà Tĩnh	1097,6	1708,5	2259,7	2669,6	2949,2
Quảng Bình	1156,3	2076,1	2376,2	2696,5	3062,5
Quảng Trị	1139,9	1983,7	2364,8	2862,6	3156,7
Thừa Thiên - Huế	1383,8	2040,0	2606,2	3069,1	3391,0
Đà Nẵng	1318,8	1727,1	2315,2	2943,2	3430,1
Quảng Nam	1185,7	2166,9	2432,8	3126,9	3620,8
Quảng Ngãi	1356,3	2286,1	3062,7	3431,3	3820,3
Bình Định	1403,0	2634,6	2753,1	3116,0	3576,4
Phú Yên	1034,8	1480,4	1856,1	2505,5	3236,8
Khánh Hòa	1425,5	2538,6	2957,6	3630,3	3870,5
Ninh Thuận	1138,6	2104,8	2424,8	2835,5	2914,9
Bình Thuận	1212,2	2447,4	2485,0	2906,0	3221,3
Tây Nguyên - Central Highlands	1245,5	2169,1	2594,7	3069,6	3516,6
Kon Tum	1254,2	2187,3	2656,0	2928,4	3193,9
Gia Lai	1154,3	2347,3	2594,0	3181,3	4008,3
Đắk Lắk	1329,4	2486,0	3078,5	3541,4	3941,0
Đắk Nông	1125,2	1520,0	2124,9	2747,5	2944,6
Lâm Đồng	1265,0	1732,6	1988,9	2346,8	2595,3

340 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động
 khu vực Nhà nước do địa phương quản lý theo giá thực tế
 phân theo địa phương
 (Cont.) *Monthly average income per employee in local state
 sector at current prices by province*

ĐVT: Nghìn đồng - Unit: *Thous. dong*s

	2005	2008	2009	2010	Sơ bộ Prel. 2011
Đông Nam Bộ - <i>South East</i>	1696,3	2573,9	2858,7	3426,9	4033,4
Bình Phước	1283,0	2463,0	2923,4	3182,9	3482,8
Tây Ninh	1255,8	2783,9	2875,0	3373,8	4101,7
Bình Dương	1581,9	2783,6	3197,3	3922,1	4340,7
Đồng Nai	1562,7	2277,0	2910,3	3637,3	4391,9
Bà Rịa - Vũng Tàu	1374,7	2300,0	2822,3	3458,9	4020,2
TP. Hồ Chí Minh	1955,3	2658,0	2774,5	3304,3	3954,1
Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i>	1257,8	2118,0	2478,4	2945,9	3403,9
Long An	1409,0	1990,6	2459,6	2993,5	3513,7
Tiền Giang	1289,2	2316,0	2619,1	2975,6	3245,5
Bến Tre	1153,1	1853,2	2501,4	3038,3	3497,7
Trà Vinh	1179,8	1599,6	2020,0	2386,5	2991,6
Vĩnh Long	1255,7	2406,1	2630,8	3062,8	3504,1
Đồng Tháp	1396,3	2381,5	2607,4	3059,5	3530,8
An Giang	1352,5	2651,8	2692,4	3183,4	3572,6
Kiên Giang	1262,1	2099,7	2749,8	3248,8	3708,2
Cần Thơ	1303,6	2070,4	2424,6	3025,2	3534,4
Hậu Giang	1026,7	1778,8	2238,6	2625,6	3038,5
Sóc Trăng	1365,2	1835,2	2323,2	2880,7	3253,0
Bạc Liêu	1076,0	1927,9	2317,7	2599,1	2881,7
Cà Mau	1031,4	1962,6	2203,9	2650,7	3338,1